

العدد ٢٨٠٥، أنسنة السابعة عشرة، الاربعاء ١ رجب ١٤١٧هـ/١٢ تشرين الثاني ١٩٩٦م

□ برهان الدين رباني: شعبنا لن ينسى ابداً مواقف ايران

الداعمة له ابان الاحتلال وبعد انحساره

آقا زاده يحذر الاوبك من رفع سقف الانتاج خلال ۱۹۹۷

۲۰۰ریال

مبادرة جديدة لتعزيز التعاون الاقليمي والدولي

إيران تقترج تتكيل منظمة للتعاون الفضائي بين بلدان

حوض الحيط المندي وأسيا الوسطى

طهران/ ارنا: اقترح للهندس غرضي وزيـر البريد والبرق والهاتف في كلمته امام المؤتمر الدولي لبلىدان حوض للحيط ألهندي في جلست ه الختامية بطهران تشكيل

منظمة للتعاون الفضائي بين دول حوض المحيط الهندي واسيا الوسطى لتلبية

واضاف: بانشاء هذه للنطمة وبالإعتماد على الموارد والخبرات الفنية. يمكن تنظيم دورات تدريبية عملية وتنفيذ مشاريع ابحاث مشتركة لامتلاك التقنية

الفضائية ومثل هذه التقنية ضرورية جدا، لمارسة الادارة وتخطيط البرامج

الإنمائية الوطيدة، كما ان التقنية الفضائية ستساعدنا في الاتصالات الفضائية

والانواء الجويسة وانظمة مبادلة المعلومات الجغرافية وبنث البرامج المرثيسة

وتوقع السيد غرضي ان تخلق النقنية الفضائية ظروفا من شانها احداث

تغيير في أفاق التنمية في دول المحيط الهندي، وفي مكاسبها كذلك تعزيز الاتصالات

هذا وكان للؤتمر قد انهي اعماله عصر امس وشارك فيه ممثلو (٣٠) بلدا مطلة

وللسموعة، وكلها تخدم ترشيد الحركة الاقتصادية وصولا الى تنفية وطيدة.

ويعمت حقوق الشعب، وعالجت آلامه

وتحدث الضيف عن لخس الستجدات

واضاف الرئيسس الافضائي السيد

ربساني قسائلا: بسأن حكسومسة

وشعب افغانستان لـن ينسيا أيدا الدور

الإيجابي للجمهورية الاسلامية الايرانية

• البلية على المفعة ١

في التحولات التي شهدتها افغانستان.

الامر الذي يستحق التقدير والشكر.

ولللابسات على السلحة الإقفانية.

ومصالح جميع ابناء الشعب.

من جهة لخرى شكر الرئيس رياني في

هذا اللقاء للساعدات الانسانية التي

قدمتها ليسران الىالشعب الافغاني

واستضافتها اكثر من مليوني مشرد

وقال: إن هـ ذه للبادرة ستظل خالدة في

سجل تاريخنا، وكما ان شعبنا ان ينسى

مجدداً دعوة ايران لنبذ الخلاف وتوحيد الصف لدى استقباله الرئيس رباني

الحوار والتفاهم هو الطريق الوحيد لتحقيق

التسوية السلمية

طهران/ارنا: اكد الرئيس هاشمي رفسنجاني لدي استقباله الرئيس الافغاني السيد برهان الدين رياني ان الحوار والتفاهم هـو الطريـق ألوحيـد ... مد مدند وغيد المند الموصول الى حسل سلمي للمشكلية والمعسب بتبعون لساوي

واضاف: اليس بمقدور اي جناح ويشر الاستقرار بالقوة مدف ساطارة والعنف»، واعرب عن اسفته لاستمرار عسد مستدر غير المراز مراقول الإحداث البدامية وقال: أن ايسوان اعلنت

مرارا ان السلام لا تولده حراب العساكر في افغانستان وان ايرن بوصفها جارة اقفانستان تشهر بحساسية ازاء مصير الشعب الافغانى للنكبوب ببالحرب الدلخلية، وقد بذلت الكثير لإعادة السلام والثبات اليه .

كما اكد سماحته: ضرورة الحقاظ على للوحدة والتلاحم بين القصائل الجهادية

ابدا مواقف ايران كدولة مسلمة جارة حيث وقفت الى جانب افغانستان في كافة للمشاركة بصورة جماعية في بناء حكومة جديدة مقتدرة تجسد حقوق

اصعب ظروف الاحتىلال وبعد انحساره

نعزيزا لاواصر العلاقات والتعاون المشترك

رئيس مجلس الشعب الصيني يبدآ زيارته لايران

طهران/ارنـا: وصل السيـد جيانوش رئيس مجلس الشعب الصيني طهران على رأس وقد سياسي -اقتصادي رفيع كستوى وكان في استقباله بالطار السيد ساطق شوري رئيس مجلس الشورىء وسقير واركان المفارة الصينية في طهران والسيد علاء السين بروجردي ساعد الخارجية وعدد من نواب مجلس الشورى الإسلامي.

ويضم الوقد الصيئي رؤساء اللجان في للحلس وعدد من الإعضاء ووكيل وزارة سمس حد كر النول الفين الخارجية ومساعد وزير الاقتصاد مست عد سر مصوصا والتجارة الخارجية، مع قريق اعلامي، مثلة عند 10 مثلة عند 10 مثلة المثلث وكان السيد جيائوش، قد زار تركيا

. ب الراس باست نشر الكثر فالكلو عوظ والاردن قبل وصوله الي طهران. مناسب السعيب مشيلة التاليات واشبار الصّيف الصيني في حبيث ب سے سے ات بالاعداد و کا اللہ صحفي الى النجاحات لللحوظة التي عد ست نصورة في الخليج الله سجلتها ايسران في الحركة الإنمائيسة من المسابالا الاقتصادية الوطنية والنهوض

العين وما الما

allower with a some

سيب د هدد

Same and July 1975

MR commence and section

ويوايها فواه

ره شمسته ۱۰۰۸

اخالی

to be seen

-

3,734

سدر وسرت وينفريه

والترط فليوال

ب سول الساء بؤتير عز علله

وسند و او العربات التوليب و ال

Maria and a second

Rupas or colors is as a

د است المراسيونال المرابع

مو - رو - مورد اللوكان التاليم

نمدد وانس تنفذ من فيينا بؤلها

ود خراكم الكبران للتجاز والميلا

سده وسيسين ومسايع

د سوست ، ستعنون لتوللا بله

KAYHAN-AL-ARABI

Application in Arabic Language

امله بأن تحقق ايران للزيد من النجاحات في مختلف للجالات. وقال: إن الهدف من زيارتــه هو تعزيز اواصر العلاقات الطيينة، وتطوير ــــــ نـ مستحته فطر على هامش معيد سب و سرعه بفتند اعلالها التعاون المشترك ووصيف الجماهير مست لا معيط بك يستر الخبرة الإسرائية بالكانحة والفطنة وذات الثقافة

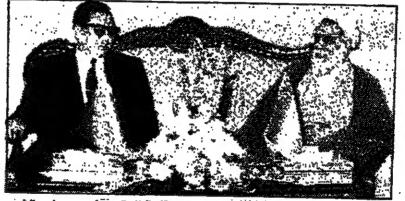
سع سر عد عرد الإنعاز على الغران المشرقة. مع ب عدر المرابع المرابع و تطرق السيد جيا الأوش الى ماضي المرابع المر و و المعلق المعل مست. سندر سندر الأسان التي الصيني، وقال: قبل اكثر من الفي سنة، مدر من الدولية المرافية المرا و مستر من المام الله على المام الله على وشائح ، د دست المعاقة والتي تعمقت اكثر بعرور الزمن المعددة والتي تعمقت اكثر بعرور الزمن و مسلم المسون مسمول الفياسية في خاصة بعد انتصبار الثورة الإسلامية في السار و مورد إلى المامية في السار و مورد الإسلامية في المان و مورد المان و مور

معدد المنبي بداله واعرب عن امليه بتطوير وتعزيـ ر و مست منه سود المنبي العلاقات والتعامة القداد و نسبت نبيد النبرية العلاقات والتعاون الثنائي بين البلدين البلدين من ال وقت عضا مد ب ندو المد يستدر الله الكثر من اي وقت عضي: من حانبه وصف رئيس مطس عد سي سير سيد حساليا قبرة (الم الشوري الأسلامي العبلاقات بين طهران معدد العالمة التالية وبكين بأثها طيبة ومتنامية. hipility and a وقال: لقد تطورت العلاقات بصورة

اتأهيل فريقا بيروزي واستقلال الي الهاليات اسيالكرة القدم And the state of t

تأهل فريقا بيروزي واستقلال لكرة القدم لتهاتيات كأس الاتعية الاسيوية لكرة القدم بعد ان فارّ فريق بيروزي على فريق الريان القطري (١-١) سجل هني الباراة اللاعب التألق خداداد عزيزي ليجمع ست تقاط من ثلاث

كذلك تعادل فريق استقلال مع فريق اردوياسي الكارّاخي (١-١) وكا قد فازّ عليه في المارة الاولى (١-صفر) ويذلك Michigan in Arabic Language تأهل إلى المباريات النهائية.



خاصــة، خلال زيارة السينين هـاشمي رفسنجاني وكروبي خسلال توليهما رثاسة للجلس. و اضاف: سنتداول في محادثهاتنا مع

السيد جيائوش حول تطوير العالقات

البرغانية، ومحموعة الصحاقة والقضايا

الاقتصادية والتجارية، ومتابعة تنقيذ

الاتفاقيات للبرمة بين البلدين.

وللسلمين تاطق توري. فترة اقسامته في ايسران بسالس ثيسس

هذا وقد اجتمع رئيس مجلس الشعب للصيني عمر امس ببرئيس مجلس الشورى الإسلامي حجسة الاسلام كما سيجتمع الضيث الصيئى خالال

رفسنجسساني والنسسسائب الاول ت البقية على العشمة ؟

كيهان العربي ـ خاص: انهى للؤتمر الدولي لبلدان للحيط الهندي اعمالته مسناء امنس الثبلاثناء بـاصدار بيـان ختامـي جـاء فيه: يــاتي

انعقاد مؤتمر دول للحيط الهندي في طهران امتدادا للمؤتمرات التى انعقدت في مسينة «بسورت» الاسترالية، ونيوبلهي والذي شاركت فيه ٢٦ دولة مطلة على للحيط الهندي ودول اخرى وانعقاد المؤتمر الذي جاء بمبادرة من وزارة خارجية الجمهورية الاسلام ايران جاء في الوقت للناسب لتعزير التعاون الاقتصادي والتجاري وتقوية

اتصالات الشعوب فيما بينهاء ووافسق للؤتمر على تشجيسع دول للحيط الهندي على ممارسة لنشطة شبه منظمة تتعلىق بالجوانب حول للحيط وانشاء شبكة استشارية تجارية .

مراسم افتتاح هذا الاجتماع اعتبر فيها

انعقاد هنذا الإجتماع بانبه نقطة عطف

هامة في مساعي وجهود هذه الدول

للاستفادة للثلي من الشروات الطبيعية

وضمن اشارته الى للواصفات التي

يختبص بها هـذا البحــر مـن النــولحــي

البيئية والبيولوجية اكدالدكتور ولايتي

بان مواصفات هـذا البحر اثبتت ضرورةً

التعماون والتنسيق بين مسنه العول

وأضاف بان الإجراءات التي تتخذها هذه

الدول من جانب ولحد ومن دون تنسيق

تلحق الخسائر ليس فقط بالمصالح

العامة لجميع الدول بل يعرض للصالح

واعتبر وزيسر الخارجيسة الايسراني

تحديد الوضع القانوني لبحس الخزر

وايجاد اليسة تقوم على التعساون لحل

للواضيع للختلفة وزيادة بنل الجهود

للشتركة من العوامل للهمة على طريق

التعماون والتنسيـق وقال: لقـد حققنــا

كما اعتير المكتور ولايتسي المدعم

للشامل لجميع النول الساحلية للاقتراح

لليددي البذي قيدمته طهران لتشكيل

منظمة للتعاونن في بحر الخزر دليلا على

عزم البول الساحلية لاختيار سبيل

التعماون وللتضاهم للتبسائل وعلينسا ان

• البقية على المحدة ٦

نجلحات ملحوظة في هنين للجالين.

الطويلة الامدالي للشاطر.

لهذا البحر وتقرير وضعه القانوني.

منظمات المحيسط الهنسدي والى تشكيسل بنبوك استيراد وتصديس ومصافي نقط وشركات النقل والتأمين وبنوك تجارية وبورصة سهام وشبكة كهمرباء والتعباون مسع دول اسيبا السوسطي

حاجات الاتصال بين دول هذه للجموعة.

الفضائية وتبادل الثقافات بين شعوب للنطقة.

التجارة الإيرانية ومركز الدراسات سلامية على تشكيل للرافق الت وشركات نقل والتعباون مع دول اسيا الوسطى والقوقار .

ودعا للؤتمر الدول الاكشر نموالي مساعدة الدول الإقل نموا.

واوصى للؤتمر مركز الدراسات ودعا البيان الى التعاون الوثيق بين والابحاث الاستراتيجية بعقد مؤتمر سنوى ودعا للكتب مجموعة استشارية دولية مؤلفة من الدكتور هاشم جلال،

> ووافق المشاركون على اقترلحات غرفة والإبحاث الستراتيجية التابع للخارجية انشاء بنوك تصدير واستيراد ومصافي

والبروفيسور راو والبروفيسور مناك فرسن والدكتور بيئاتي والسيد ماندوكو والسيد ماسدورب للعمل على تحقيق هذا وأوصى للؤتمر ايضا الدول المشاركة على مكافحة ظاهرة تهريب المخدرات

والعمل على تجريد للحبط الهندي من الإسلحة النووية. واعرب للؤتمر في بيسانه الختامسي عن شكره وتقديرة لمركسز الدراسات والابحاث السترلينجية وغرفة النجارة والصناعة وللعادن الايسرانية علىحسن استضافة للشاركين في للؤتمر.

كبير من منتوجاتها الى الخارج معتبرا

الدخول في معترك التجارة العائلية واحدا

من للحاور المهمة للتنمية الاجتماعية

واشار السيند آل اسحاق الندي كنان

يتحدث في ندوة للمصدريين والتجيار

والعساملين في تنميسة الصسادرات غير

النفطية في غرب البلاد الى أن حصة أيران

في التجــارة العــالميــة لا تتعـدى نسيــة

(٤٠٠٤) وهنذا البرقم لايعند شيئنا في

وقال: أن أجراء الحوار بين الانسان

واعرب الاسقف بيروينك عن رغبته

لزيارة الجمهورية الاسلامية الايرانية

يعتبر اصل هام.

والاقتصادية للبلدان.

وزير التجارة: لابد لايران ان تحتل مكانتها في اسواق التجارة العالمية

همدان/ارنا: اكد وزيسر التجسارة الإيراني السيد يحيي آل اسحاق في همدان امس الثّلاثاء بان الجمهـورية الإسلامية الإيبرانيية بلغت في قطباعيي الاستثمار والتدشين حسدا يمكنها مسن تصديس جزء

خدام يزور ظهران

جمشىق/ ارنـا: سيــزور النـالب الاول للرئيس السوري، السيد عبدالحليم خدام طهران قريباً، هذا ما اعلن خلال اجتماع

وتعقد اللجنة اجتماعها مرة واحدة واكدالط رفسان ضرورة مسلاحقة

مقابل عمليات الاستثمار في ايران. واضاف: زيسادة الانتساج في كساقسة القطاعات الاقتصادية تعدمن البرامج الاساسية في الجمهورية الاسلامية لكن الانتاج بدون تصدير والتصديس بدون الاستيراد لا معنــــى لهما في النظـــام الاقتصادي العالمي. ومضى يقول: تحتل ايران موقعا ستراتيجيا مهما في خريطة التجارة العائمية لــذا ينبغي استثمار هذا

للوقسع للهم لتنميسة الصادرات غير النفطية باعتبارها حقيقة واقعة.

بون/ ارتا: اعلن امين مجلس اساقفة بولننا يوم امس الاول الاثنين خلال استقبساله السفير الايسراني لسدى بوئنسنا

استعداده لاجراء مبلحثمات مع كبار

الهامة لللقاة على عاتق رجال الدين.

رجال الدين في الجمهورية الاسلامية الإيرانية مؤكداً ضرورة معاقبة اي شخص ينتهك مقدسات الآخرين.

السفير الايراني في دمشق السيد اختري بالسيد خدام. وسيشارك خيدام في اعمال اللجنة

العليا الشتركة خلال زيارته لطهران التي لم يعلنُ عن موعدها حتى الأن.

في دمشق او طهران حسب التناوب. الاتفاقيات الاقتصادية المعقودة يين

مجلس اساقفة بولندا يرحب بفتح حوار مع شخصيات دينية ايرانية

للباحثات بين اصحاب الرأي في الشؤون السينية في البلدين واقترح بان تجرى مياحثات منسقة في طهران ووارسو. بسدوره اكسد الإسقيق «تساينسوش بيرونيك امين مجلس اساققة بولندا

تصريحات السيد طاهري قائلاً: نحسن تعتقد جميعاً بالله الواحد واعلن الاستعداد لاجراء مباحثات مشتركة بين كبار للسؤولين الدينيين في البلدين.

وقال السفير «محمد طــاهري» في اللقاء بان كافة الاديان الالهية لها جذور ولحدة وهي عبادة الله وبهذا تتضبح المسؤولية

واكبد السيبد طاهبري ضرورة لجبراء

dellie liss.

-وزراء خارجية ايران وتركمنستان وآذربيجان وكازاخستان وروسيا ينهون مؤتمرهم-اجتماع عنق آباد بغدد على حتمية وأهمية وضع اطار قانوني تصالحي بضمن الاستغلال العادل لنروات بحر الخزر

طهران وموسكو وعشق أباد تعلن عن صيغة تعاون عشق لباد/لرنا: انهى الاجتماع الاول لوزراء خارجية الدول الخمس للطلة على يحر الخزر اعماله عصر امس الثلاثاء في مشتركة بشأن استثمار المصادر البحرية عشق لباد باصدار بيان مشترك اعتبر فيه وزراء خارجية كل من ليران و اذرييجان خبراء دول بحس الخزر النسي عقدت في وكبازاخستيان وروسيا وتبركمنستيان لَلْأَلْتِي ، مـوسكو وطهـران واتققوا يــان تنظيم معاهدة يشأن الوضع القانونى تودى مسيرة للسلحثات الى الامراع في لبحسن الخزر والتسوقيع عليهسا مسن التوقيع على للعاهدة للذكورة. .الاولويات والوظائف الهامة وعلى لساس كما جِـاء في البيـان بــان لجنـة عمـل

الاتفاق المشترك لجميع السول السلحلية خاصة ستعقد جلستها الاولى في كانون لبحرالخزر الاول القادم في كَثَالَتَي بِعِيهَا يِلْتَقِي وَزُراءَ وضمن دراستهم وبحثهم جول خارجية الدول للطلة على بحر الحُزر في الوضع القائوني لبحر الخزر وتنمية العاصمة الروسية موسكو. التعاون بين الدول للطلبة عليه اكد للشاركسون مرة لخسرى على الاهمية الحيساتية لبحسر الخزر واكسدوا على مسؤولية هنده الدول تجاه الاجينال

وزراء خارجية ليران ، تىركمنستان روسيا ، كازلخستان ولذربيجان.

حُارِجِيةِ الدول للطلبة على بحر الحَرَّر قد افتتح اعماله يوم امس الثلاثاء بحضور

وقد القي المنكتور ولايتي وزير

يسنكسران الاجتماع الاول لسوزراء الحالية والقادمة في للحافظة على مصادر

دوشنیه / ارتا: اشاد رئیس للجلس الاعلى في طاجيكستان امنس الثلاثاء بالجهود التي تبنئها الجمهورية

واكد «صفر علي رجدوف» خلال أستقياله على أشرف مجتهد شيستري وسقير الجمهورية الاسلامية الاسرائية لدى طلجيكستان في حتام فترة مهام عمله

حل الازمة الطلجيكية سياسيا.

والجمهورية الإسلامية الإيرانية. اداء مهام عمله في هذا البلد

ويعتبر شبستري لول سفير ايسراني طاجيكستان بعد استقلالها وكذلك اول سفير لدولة لجنبية في هذا البلد.

رئيس البريان الطاجيكي يثيد بالجهود الايرانية لاحلال العلام في بلاده

ودعا رئيس البرلمان الطاجيكي الا تعريس العبلاقات الشياملية بين ببالان بدوره اشاد شبستري بتعاون شعب وحكومة طلجيكستان معه خلال فترة

خارجيــة الجمهورية الاسلاميــة كلمة في

الظلجيك

وجاء ق مدًا البيان ايضا بان اجتماع

عشق اباد ابد منا اسفرت عنه احتماعات

الاسلامية الايرانية لايجاد للصالحة بين

في منا البلد اكد على دور ايران الإيجابي في

انتخاب مسؤول ايراني نائباً اول

لرابطة الاتصالات لدول اسيا

والمحيط الهاديء

الاتصالات الراديوية لوزارة البريد

والبرق والهاتف في الجمهورية الاسلامية

الإيرانية السيد حسين مناهيار تأثيا اول

لرابطة الإتصالات السلكية واللاسلكية

لاسيبا وللحيط الهادىء وذلك شلال

الإجتماع العام السابع البرابطة الذي بدأ

وسيشقىل السيند مناهيان المثص

المذكور خلال السدورة الحالية التي

يذكر ان ماليزيا ترأس الاجتماع الحالي

اعتبارها البلد الضيف فيما ترأس

تقليص فترة تنفيذ مشروع ايصال

الفاز الايراني الى تركيا

تبريــز/ارنــا: اعلــن المهنــدس حمدالله

حمد نجاد مساعد وزارة النفط ان الفترة

السزمنيسة لتنفيذ مشروع ايحسال الغسار

الإيراني الى تركيا تقلصت من ٢ سنوات

اعماله امس الثلاثاء.

ستستمر حتى عام ١٩٩٩.

الرابطة حاليا اندونيسيا.

كوالالبور /ارنا: اختير معيس عام

المجلس الثقافي الاجتماعي النسوي يتقدم بمشروع (الدفاع عن الحقوق الاقتصادية للمرأة)

طهران/ ارتا: سيقوم للجلس الثقاق ـ الاجتماعى النسوي الإيراني بتقسيم مشروع صول والدفياع عن الحقوق الاقتصادية للمراق للمجلس الإعلى للثورة الثقافية بعد للصادقة عليه في للجلس النصوي ودلك بهدف احقاق حقوق للرآة وتعزيز دعائم العائلة.

ويتتاول للشروع بعض الجوانب التي تضمن للمراة حقوقها قيل وبعد وفأة روجها وتأمين وضبع اقتصادي مستقل لها، كما تضمن للشروع مقترحات تؤمّن للمراة احتياجاتها الماسية والعنوية لدى بلوغها للراحل للتقدمة من العمر ويعدوفاة زوجها

ويقترح للشروع تنظيهم وصي بصورة قانونية شبيهة بقبالة الزواج تتضمن منسلا تسديد السديون التبي نقع عليه ازاء الزوجة قبل تقسيم الأرث ومن البرامج الاخرى للمجلس الثقافي. الاجتماعي النسوي في اطار النفاع عن الحقوق الاقتصانية في ايران، حساب قيمة مهر الرواج قياسا للتغييرات

الاقتصادية واستثنادا لمؤشر الاسعار والقدرة الشرائية للمواطن. ويبرعني للجلس النسبوي ضرورة تقليبص زميان عمسل الازواج للعباقين ينسيسة (٧٠٪) الامس السدي تضمنت للشروع للقترح.

البلديين خطوات مهمة في هذا المجال لان

ويقيد تقريس للعلاقات العامسة لغرفة

تجارة ايران ان السيد مير محمد صادقي

وفي معرض اشارته الى الجولية الاخبرة

لرئيس الجمهورية الاسلامية لافريقيا

قِالَ : أَنْ رَيَارَةَ السَّيْدِ هَاشُمِي رَفْسَنْجِانِي

لافريقيا قدمهنت الارضينة لتصزير

العلاقات النجارية بين ايران واوغندا

القطاع الخاص في اوغندا ضعيف

اوغندا تدعو الى تعزيز التعاون التجاري مع ايران

طهران/ارسا: دعننا السيند وام. اس سياكالاء مساعد غرفة تجارة اوغنيا امس الثلاثاء خلال لقائه السيد مبر محمد صانقي تباثب رثيس غرقة التجارة والصناعة والمناجم الايرائي ال توسيع العلاقات التجارية مع ايران

وضمن لشبارته الى التغييرات الاخبرة في غرقة التجازة لهذا اليلد اعلن عن رغية التجار الاوغسيين لتعسريس التبادل التجاري مع ليران.

واضاف ان الوقود التجارية تكرس نشاطها في مجالات الصنباعات الصغارة والتوسطة والنقل والشحن والزراعة وان الحكسومية الاوغشييية رصيت اعتمادات ملحوظة لتوسيع العلاقات التجارية الإجنبية واعرب عن امله أن يخط وا النجار في

. واعتبر زيارة الوقود الايرانية لافريقيا منعاة لتعريف تجار البلسين بالطاقات الكامنية للجانبين وذكران نسبة كبيرة من للبادلات الاجنبية قــائمة على اساس الثقبة للتبسادات بين التجسار وان هذا التصريبة يساعدعلى تبوسييع حجم للبادلات بين الجانبين.

تعاظم الحاجة للنفط خلال القرن المقبل

بين طهران وبيروت. شركة النفط الـوطنيـة القيلييينيـة. جني ٢٥٣ ألف طن من محصول الشاي في جيلان وغرب مازندران

محمد نجاد مدير شركة الغاز الوطنية انه وباعادة اعمار مصفىٰ الغار في منطقة بيدبلند بجنوب البلاد سترتفع طاقة تصفية الغازات الثقيلة للبلاد الى (٢٤) مليون مترمكعب في اليوم. وقبال محمد نجباد اميس الاول الاثنين

تبريـز/ أرثا: اعلىن للهندس حمداله

للصحفيين في تبريس انه وباعادة اعمار هنده السوحدة الكبيرة على يسد الخبرة الوطنية نكون قد وقرنا (٥٦٧) مليون دولار لصالح بيت المال.

واضاف انه سيتم قريباً تنشين مصقى وليعصر للفازق كتكان تصل طأقته الانتاجية الى (٧٩) مليون مترمكعب من

وقال مساعد وزير النفط لشؤون الفاز انه سيتم تدشين محطة ثمانية لتقوية الضغط على انبوب الغاز للصقى خلال العام الجاري حيث سيرتقع حجم تقل الغاز عبر هذا الانبوب الى (٨٠) مليون مترمكعب في اليوم.

واعتبر مد (۲۲۰۰) كيلومتر من شبكة انابيب الغاز دلخـل للدن هي مـن جملة البرامـج قيـد الانشــاء مشيراً الى انجــاز

شهلاء حبيبي تلتقي شخصيات نسوية لبنانية

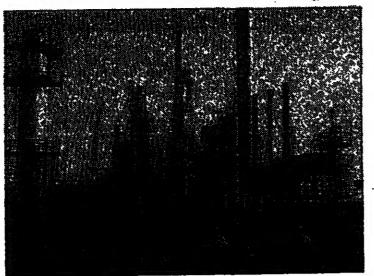
بيروت/ارنا: التقت السيـدة دشهلاء حبيبيء مستشارة رئيس الجمهورية الاسسلامية الايسرانية في شسؤون للراة في اطسار السزيارة التسي تقوم بها للبنسان. التقت بعسد ظهر امسس الاول الاثنين بالسيدة دمني الهراوي، عقيلة رثيس جمهورية لبنان والسيدة درندا بـريء عقيلية رثيس البرلمان اللبنياني كبلا على

واشادت السيدة حبيبي خلال تققدها مزكرًا لرعايـة للعاقين في بلدة وصرفنده في جنوب لبنان بمقاومة وصمود الشعب اللبناني في التصـدي للكيان الصهيـوني وقسالت: ان هسنه الزيسارة تأتى في اطسار رغبة ايران في ترسيخ العلاقات بين

ومن جاميها اعتبرت السيدة درندا بري» زيـارة السيدة حبيبي الى لبنــان بانها خطوة على طريق ترسيخ العلاقات

مع تشغيل مصفى الغاز في بيد بلند قريباً

رفع طاقة تصفية الغاز الثقيل في البلاد الى ٢٤ مليون مترمكعب يوميا



(١٩٠٠) كيلومتر من هـذا للشروع ويتم

واوضح انه سيتم نصب (١٥٠) الف ناظم حتى نهاية الخطة الإنمائية الثانية ولذلك ستنعم (٠٠٠) آلف اسرة بنعمة الغاز، هـذا فضلاً عـن ان عند للدن التـى تنعم بنالغاز ستصل في هذه الفترة الى (۳۵۰) مدینة.

تأليف دسيد اسماعيىل كركانىء للترجم

الى اللغة التركمانية الى رئيس جمهورية

وتناول للؤلف في كتابه كيفية معالجة

وتم تصحيح بعض فقرات الكتاب من

وكان الرئيس نيازاوف قد دعا في

لحدى زيارته لطهران الرئيسس

رفسنجاني الى تسرجمة هنذا الكتباب الى

وتم تـرجمة هذا الكتـاب من قبـل «اق

دايــف» المستشــار الثقـاق لــرنيــس

قيل السنكتور على اكبر ولايتي والسنكتور

الامراض بالاساليب التقليدية.

دمحمود نجم لباديء

تركمنستان.

واشار انى انه وبوضع البرامج اللازمة فقد تم تسامين الغاز الطبيعسي الذي هسو حاجة (۲۷۱) مدينة في البلاد خلال شتاء العسام الجاري منسوهاً الى ان اجمالي لستهلاك الغــاز لهذه لئدن خلال الشتــاء

القسادم سيصسل الى (١٧٥) مليسون

أيران تهدي تركمنستان (٥) آلاف كتاب طلبها نيازوف

عشق آباد/ارنا: تم في اللقاء الذي جرى جمهسوريسة تسركمنستسان الى اللغسة يوم امس الاول الاثنين بين الدكتور «على التركمانية وتم اهداء القي نسخة منه مع رسالة من الرئيس رفسنجاني الى رئيس اكبر ولايتي، وزير خارجيــة الجمهورية الاسلامية والسيد «صفر مراد نيازوف» جمهورية تركمنستان. رئيس جمهورية تـركمنستان لهـداء ٥ وتسم بعدأن اعلسن الرئيس التركماني آلاف نسخة من كتاب دخفي علانيء من

رغبتــه في الحصول على للزيــد من نســخ هـذا الكتاب اهـداء ٥ آلاف نسخة لخـرى منه الى السيد «صفر مراد نياروف» خلال زيارة الدكتور ولايتي الى تركمنستان.

واضاف في حديث انلى بــه في تبريــز: يران استجابت لطلب الحكومة التركية بتنفيذ للشروع في فترة زمنية قياسية وقال: أن شبكة الإنابيب ستوصل بعد

وقال ليضا: بدأت من جهة لخرى اعمال ايصال خط انابيب الغاز التركماني آن ايران والمتوقيع ان ينتهي انجاز المشروع في اقصر فترة قياسا بالتقديرات المرسومة غسط انبسوب الغساز التركماني الى ايسران بطاقة ٢٠ مليون مترمكعب من الغياز

سنتين حقول الغاز الإيسرانية الى الحدود

مخاوف اسيوية من احتمال نشوب نزاعات مسلحة بسبب

الخارجينة الياباني السابق والعضو الحالي في البرغان ـــتارو نــاكايــاما ـــان الثنافسة من أجل الحصول على النقط بين النول الآسيوية وتبامين الطاقة لتحقيق تتمية سريعة في القرن القيس قد يقود الى المتمال نشوب نزاعات في النطقة تزعزع اعمدةالازنهار...

واضافت صحيفة -اتوسن مالـريا-الصادرة في كوالألبور أن ساكاياما اقترح تشكيل منظمة أسيبوية مشتركة لضمان تدقق الطاقة.

كما حـدر منن استقحــال اعتماد هـده الدول على نقط الشرق الاوسط. واضاف: مع تحول الصنين واندونيسيا الى موريين للنفط تكون قد شهدنا مرحلة. حسيدة في سوق العيرض والطلب على

وهذه الحالة ستزند من احتمال نشوب الاضطرابات ومضاعفتة الاتكال على نقط الشرق الاوسط . وقال راول مانكيلايسوس ــ وريس

الخارجية الفيليييني السايـق ــ ان فشل الندول الأسينوية في العضور على مصدر مطمئن لتسامين الطاقسة سيرفع مس حمى التسلح في النطقة. ويشغل مانكلايوس، حاليا مركز مدير

وصرح ان شرق آسيا، تقوم بانتاج عشر تقط العالم واحتياطيها اقل من واحد من عشرين من بحتياطي العالم، واضاف: ان صاحبة الصين إلى النقط ستصبل حتبي العام ٢٠٠٠ إلى ٩٠٠ الــ برميل يسوميا وق ۲۰۱۰ ال ۸ر۲ مليون برميل يوميا.

معرض احجار الزينة يقام في

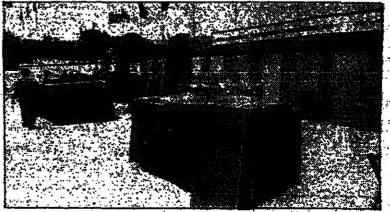
طهران/ ارناء تشهد طهران العاصمة في الفترة من (٣٠) تشرين الثاني الجاري ولغايسة (٥ كانون الاول للقبل، معرضاً خاصاً لاحجار الريئة يستمتر (٦) ايام وتشارك فيه شركبات متعددة تعمل في تقطيع لحجار الزينسة والصنباعيات

.. اعلن دُلك رئيس مركز ايضاث البناء والاسكتان المنكتور محميد تقيي احمدي لمراسسل داريّاء وأشبار: أن للعرض يتم اقامته بالتعاون مع وزارة المعادن واضاف: تحتل الجمهورية الاسلامية

الايرانية للرتبة الشائية بين دول العالم حيث يتم قيها استضراج (٥) ملايين طن من احجار الزينة سنوياً. ومضى يقنول: سيقسام على سامش

ِ اللعرض ملتقى ليحث سبل السيطرة على جودة وصادرات احجار البزينة، يشارك فيه عدد من الخبراء واصحباب صناعات لحجار الزينة.

واشار الدكتور لحمدي الى أنه تـم في إلعام للاقي تصدير (١٦٠) الـق طن من المجار التريبة اي (١١ر٣٪) فقط من : مجموع الاحجار للستخرجة.



وقال للهندس وطناهار شمس» في مراسم جرت يمناسبة انتهاء موسم چئي هذا للحصول بان هـذا للقدار من الشاي

تــم جنيه مـن القـي هكتار مـن الإراضي للزروعية بهذا للحصول حيث تسم استحصـال (٥٨) الـف طن مـن الشــاي من جهته وصف للهندس «أزادمنش»

مدير عام مؤسسة انتاج الشاي في البلاد مسيرة انتـاجح هـذا المحصول في البـلاد

استلام رفات ٤٠ شهيدا ايرانيا مقابل تسليم ٩٩ جثة لجنودعراقيين

لرناه اعلىن للساعد الثقاق والإعلامي للقيائد العيسام للقيوات السلحسة في الجمهورية الاسلامية الايرائية بأن لجنة التحرى عن مققودي الحرب للقروضة ستستلم من للسؤولين العراقيين يوم غد الخميس (١٤ تشرين الثاني) في منطقة وشلمحه، الحدودية رفات ٤٠ شهيدا من شهداء الدفاع المقدس.

واوضح بان اللجنة ستقوم بنفس الوقت يتسليم للسؤولين العراقيين جثث ٩٩ جندياً عراقيا قتلوا اثناء الحرب

اعلـن مديـر شركـة شاي الشمال عـن بانها متنامية واضاف بان زيادة الانتاج والارتقاء بنوعية الشاي بالإضافة الي جني نحو (٢٥٣) الف طـن من محصول الشساي في محافظسة جيسلان وغسرب خفض معندل الواردات كل ذلك سيبوفر مبالعًا يعتديها من العملة الصعية.

وقال المُهندس «آزاد منش» باته ومع تنفيذ خطط التنمية وتجهيز معامل الشاى في البلاد بللعادن للتطورة فسيتم في للستقبل تنشي معنامل التغليف والتوزيع في مجال انتاج هذا للحصول.

بدوره قال للهندس «طاهائي» محافظ جيلان خلال هنه للراسم انه وبغية الارتقاء بالمستسوى العلمني والفتي لهذه الصناعة من للقرر ان يتم تأسيس كلية للشؤون التقنية في جيلان.

قريبا.. مناه رات بحرية ابرانية في الخليج الفاري



راهدان/ارسا: اعلىن جيش صرس الشورة الإسلاميية في محافظة سيستيان وبلوجستان بسان مناورات دبيروزي ٧. البحرية ستقام في مياه الخليج الفارسي وبحر عمان تـزامنا مـع اسبوع التعبئـة ويوم القوة البحرية.

وثكر تقرير لندائرة التوجيه السياسي والعقائدي التابعة لجيش حرس الثورة الاسلامية في محافظة سيستان وبلوجستان بان القوتين البصرية والبرية لجيش الجمهورية الاسلامية وجيسش حسرس الثسورة الاسسلاميسة ستشاركان جنبا لل جنب في هنه

واضياف التقريس نقيلا عن معياون القيادة العسامة للقبوات للسلحة في لا للشؤون الثقافية والاعلام الدقاعي قوله بسأن متساورات وبيروزي ٧٠ ستبسدا في الحادي والعشريـن مـن شهــر تشريخ الثاني الجاري وتستمر ١٠ أيام. وذكر التقرير بان الهدف من هذه للتاورات هو استعراض القدرة القتالية

للقوات للسلحية ضد اي اعتداء على حدودنا البحرية وخلق حالمة من الثقة والامان عند الرأي العام بشان القدرات الدفاعية لقواتنا في التصدي لاي معتد.

طائرة البوينغ ٧٢٧ الايرانية

اطلق مراح الركساب وانتجه بالطائرة لل طهران/ارنا: نقد حكم الاعدام بحق مغلام رضا وحينجوء مختطف طائرة نقل الركاب الـ (بوينغ ٧٢٧) التـابعة للخطوط الجوية الايرانية الذي قام عام ١٩٨٤ بخطف الطائرة بينما كانت في رحلة داخليسة بين مدينتسي طهران

وجاء تنغيث حكم الاعسام الذي اصدرته محكمة الشورة الاسلامية بطهران بعدان صادقت عليه للحكمة العليا في البلاد.

وكان «وحيـنجو» هـند بعد خطفه الطائرة بتفجيرها بقنبلة كانت مخباة في حقيبته اليدويسة ولجبر الطيار على تغيير مسيرها والهيوط في مطار قطر حيث

وتوجه «وحيدجو» بعد ذلك الى العراق واجريت له مقابلة صحفية بالتنسيق مع سلطات النظام العراقي اطلق خلالها انعاءات واكاذيب حبول الوضع في ليران ثم غادر الى تركيا بجواز سفر عراقي ومنها لل فرنسا ليلتحق

بصفوف زمرة المناققين.

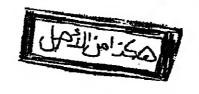
وبعد انتهاء للهمة التي كلف يها تخلت عنه الزمرة ولم يستطع البقاء في الاراضي الفسرنسيسة فسنخسل اراضي الجمهورية الاسلامية الإيرانية عام ١٩٩٥ متنكرا بزي نسائي وسكن حي

وتمكنت قوات الامن الدلخل من القاء القبض عليه بمطار طهران الدوني اتنظت محاولته الهروب للخارج في ايلول المآضي وسلمته للقضاء.

وفي الخامس والعشرين من تشرين الاول للاخي احسكرت متعكمسة الشورة الاسلامية عليه حكما بالاعدام بتهمة

لختطاف طائرة وترويس وشائق وتعريض الامئ الوطني للخطر لكنه طعن بالحكم الذي قدم الى المحكمة العليا

حيث صادقت على الحكيم فياعيهم في ٦ تشرين الثاني الجاري



نيازون: العالم اجمع بعي رغبة ايران

لاهلال للسلام والاستقرار في افغانستان والمنطقة

عشق آباد/ارنا: التقى وزير خارجية

الجمهوررية الاسلامية الايرانية النكتور

علي اكبر ولآيتي في عشق أياد امس الاول

الاثنين رئيس جمهورية تتركمنستان

واعتبر المدكتور هولايتسي الاجتماع

الاول لوزراء خنارجية الندول للطلة على

بحر الحُرْ الذي سيعقد يعشق آياد خطوة

هامة واساسية لتنظيم واعداد اطار

مناسب لتصويل هنذا البحر الى منطقة

واضاف وزير خارجية ليران بان

للشاركية القعالة للدول المطلية على بحر الخزر في لجتماعـات مـوسكـو وطهـران

وعشق آبــاد تدل على عزمها الــراسخ على

استثمار مناسب ومنطقي للنسروات

البصريسة ولللاهنة وصيسد الاستهاك

واكند السدكتور «ولايتسيء ضرورة

الاسراع في تعيين نظسام قسانسوني لبحسر

الخزر مشيرا الى عسلاقيات الصيداقية

والتعباون السوثييق بين ايسران ودول

للنطقة ومعتبرا تطوير التعاون الاقليمي

خطوة مؤثرة نصو تمتين العلاقات

من جانبه قال الرئيس «نيازوف»: ان

بحر الخزر يعود لجميع الدول السلحلية

التى بأمكانها ليجاد ارضية للاستفادة

للثلَّى من البحر وذلك عن طريق التفاهم

واشيار الرثيبس التركماني الى جهبود

السلام التي تبنلها ايـران للمساعدة على

اقرار الامن والسلام في افغسانستان قائلا:

ان العالم لجمع يعي بـأن ايـران تريـد

السلام والاستقرار لافغسانستان

من جهة اخرى قال وزير خارجية

روسيا السيد «يوغيني بريماكوف» بأن

التعاون بين طهران وموسكو بناء ومثمر

لحل القضايــا في مِنطقة الشرق الاوسـط

لحسناسية ودعأ الى تطويسر التعناون

ووصف «بـريماكـوف» اثنــة لقـاثه

وزيس الخارجيسة الايسراني السنكتسور

الثناثي بين البلدين.

والتعاون بعيدا عن تدخل الإجانب.

الثنائية وتعزيز الامن والاستقرار.

السيد «صفر مرادنيازوف».

للصداقة والسلام والتعاون.

وللحاقظة على البيئة.

مًا زاده يحذر الأوبك من رفع سقف الانتاج خلال ١٩٩٧

البلدان غير الإعضاء في للنظمية /اويك/

واستمرار النمو الاقتصادي العالمي في

عام ١٩٩٧ وضعوبة التنبؤ بالحالة

الجوية التي سيكون عليها الشناء المقبل.

التي تواجهها /اويك/ هي عدم مراعاة

وتابع وزير النفط يقول: ان الشكلة

ويخبول العبراق السبوق النفطي

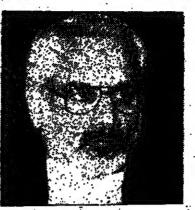
طهران/ارتاء اعلىن وزير النفط في الجمهورية الإسلامينة الايرانية بأن على منظمة البلندان المصدرة للتقيط /اويك/ ان تتوخى الحدر ضلال اجتماعها القادم بشأن رفع سقف انتاجها لعام ١٩٩٧.

وقال للهندس «غلام رضا آقا زاده» في حديث مع مـراسل ﴿ ارتا/: على وزّراء نقط /اويك/ ان لا يجعلوا الانتعاش إلحالي للسسوق النفطيسة لهذا العساء و ۱۹۹۹) كمعيار يحددون على ضيوته سقف الإنتاج لعام ١٩٩٧. لذا تقع عليهم مسؤولية العمل يحتذر من لجل مصلحة النظمة والسوق العللية للنقط

واضاف: من الاسباب للتي تستدعي ان نكون حدرين في هذا للجال هو انتاج

البلدان الاعضاء للحصص الانتباجية المقررة لهم وفي حالة عدم وجود مثل هذه للشكلة كان يمكن أن تتخنذ للنظمة قرارا بشأن تخديه سقف انتهاج للنظمة يصورة اقصل.

واستطرد السيد وأقا زاده، قائلا : ان الاجتماع للقبل للمنظمسة سيبحث الاقتراحيات التسي تقدمست نها البدول



الاعضباء كما سييحبث كيقينة الاشراف والمراقبية على عمليسة انتساج النفسط في

تلك العائدات على عمليسات تنفيذ مشروع

مطار الامسام الخميني السولي (جنسوب

طهسران) و (۱۸۰) ملیسار ریسال لشراء

لجهزة الرصد الجوي وتبوسيع للطارات

من مطار الامام الخميني الدولي الدي

يستوعب (1) ملايين مسافر العام

للدني الايراني انه سيتسم في كانون الاول

القادم تدشين برج مطار طهران الدولي و

(٣٠) جهاز رصد جوي بمختلف مطارات

قاعات انتظار للطارات لاستقيال اكبر

عبيد ممكن من للسنافيرين والطبائرات

وتسوسيع الدارج مستمسرة على قسدم

طريبق الاصطول الجوي شهئت نموا

ينسية • ٣٠٪ منذ بداية الخطة الخمسية

الاولى عام ١٩٨٩ حيث وصل الى (٢/٩)

واشار يان عملية نقل المسافرين عن

واكد بان عمليات تحديث وتوسيع

البلاد بلغت تكاليقها ١٠٠ ملياز ريال.

وتوقع ان يتم تدشين للرحلة الاولى

واوضيح رئيس منظمتة الطيران

في انحاء البلاد للختلفة.

الاعضاء حول الطاقية الانتاجية للبلدان

طهران/ارنا: اعلن رئيس منظمة-الطيران للدني الايسرائية بسان العسائدات التي تجنيها للنظمة جراء الخدمات الجويسة للقي تقدمها للطنائرات اثنياء

إقبورها من الاجتواء الايرانية ارتقعت ال (١٢٠) مليون دولار خسلال للعام للاخي مقارنة بـ (٥) ملايين دولار بداية الخطة الخمسية الأولى عام ١٩٨٩.

وقال السيد «على شاهجىراغىي» ق تصريح ادلى به لوكالة /ارتبا/ بان

السزيادة في العائدات ساعدت منظمة

دمشق/ ارنا: استقبل وزيبر النفيط والثروة للعدنيية السوري مساء الاثنين للاضى السيد هادي تجاد حسينيان معاون وزينر النقيط في الجمهورية

الاسلامية الايرانية والوقد للرافق له. ودار البحسث في الاجتماع حسول نشاطات قطاع النفط والغاز في سورية والاهتمام يتطبويس عبلاقنات التعباون القائمة من خلال التعاول للشترك سواء مجال التكرير وتتقيذ للشاريع للشتركة

يَوْيِروبي/ارنا: استقبل وزير البيئة السياحة الناميبي السيد احمد علىم خهدى سفير ايران لدى هذا البلد وتباحث

أُ والسياحية بين البلدين. والإداب والعادات الإيرانية والثامنينية.

-«سوايو» الناميبي،

ان وطهران/ارتاد تقصدت الدكتيورة م حبكواريان، مساعدة للدير التنفيذي ويرامح التنمية الصناعية في الامم للتحدة يسرفقة السيند وعمس العبريثي، رئيس ألامائة العامة لصندوق دبروتوكول مونتريال مصانع انتاج الثلاجات .. والمجمدات والاسفنج في الجمهـ وريـة

وستُلامية الإيرانية.

منه الجولة تبادل وجهات و مع مدراء ومسؤول للمسانع رة اعلاه بشأن التعاون الثنائي في

يتطوير الصناعة النقطية في كلا البلدين

من جانب اكد السيد معاون وزير النقط رغبته الجمهورية الاسلامينة الانبرانية فيتدعيم اواصر التعاون القائم بين البلدين بما يحقق للصلحة للشتركة لكلا البلنين.

كما چرت بعب اللقاء مباحثات فنية لوضيع صيفة عمليسة للتعاون في

للتسوقع ان يصسل العدد الى (١٧) مليسون مسافر حتى نهاية الخطة التنعوية الجالات النقطية كافة.

١٢٠ مليون دولار عاندات إيران من الخدمات الجوية خلال العام المنصرم الطيران للدني على تأمين لحتياهــاتها من العملة الصنعية حيث استقانت اكثر من (٨٧) الق رحلة من الخدمات التي تقدمها للنظمة اي بريادة ١٧ ٪ مقارتة مع عام

> وقسال: ان منظمسة الطيران للدني قدمت خلال العام لناضي خدماتها ل (٣٧٩) الــف زحلة داخليــة عاديــة

واضاف السيد ، شاهجراغي، انه تم هذا العنام صرف (٢٤٠) مليار ريال من

بحث مجالات التعاون بين سورية وايران في القطاع النفطي

ق مجال استكشفاف النقط والخبار أو في

بحث تطوير العلاقات الثقافية والسياحية بين أيران وناميييا

أمه حول سيل تطوير العلاقات الثقافية

ورحب السيد مكرشاها يتكومه امس الاول الاثنين خيلال اللقياء الذي عقد في ويندهوك بعرض افلاما تتعلق بالراقق السياحية الجذابة ويعبض للثقافات من جانبه تطرق السيد علم الهدى الى يَضِ الات الشعب الايراني ضد النظام يكني للقيـور ودعيم للسلمين في أميران <u>گفاح التحرري الذي قاده حرب</u>

مُعوَولانِ دوليانِ يتفقدان عددا مِن الراكز المناعية الايرانية

رُوتقوم السيدة «جنكواريــان» برفقــة فيد وعمر العريثيء بريارة الى ايران عوة من منظمة الحفياظ على البيئة في يُلاد لتققد للشاريع الإيسرائية التي هي أِن قيد التنفيذ من لجل الحفاظ على طبقة مرون وتنفيذ قرارات بيروتوكول

بعد معاناة دامت سنوات جراء اصابته بالاسلحة الكيمياوية استشهاد احدقادة الوية الجيش وتشييع مهيب اختمانه في اصفهان

> اصفهانيء قيائد اللواء الاول في ضرقة (٧٧) (ثمامن الاثمية) أمس الثلاثاء في اصفهان حيث شــاركت جموع غفيرة من مواطئي هذه للحاقظة في مراسم التشييع الذي بــُدا من ســاحة وقيـض اصفهاني» حتى مقبرة الشهداء حيث وري التراب الى خوان شهداء الثورة الاسلامية والدفاع

ولد الشهيد عدام ١٣٣٩ هـ ش في اصفهان ودخل الكلية العسكرية لجيش الجمهورية الاسلامية بعدانهائه للخدمة العسكرية الالرامية وكان الشهيدقد شارك في مختلف العمليات العسكريــة طوال فترة النقاع للقنيس والتصدى لاعِداء الثورة في كردستسان ويعد معاناة نامت سنين اثر اصبابت بالاسلحة

اصفهان/ارنا: تـم تشييع جثمان الكيمياوية نال درجة الشهادة الرفيعة وقسال قبائد القسوة البريسة لجيسش

الجمهورية الاسلامية خلال هذه للراسم بان الشهيد وتصر اصفهاني، كان قد سجل حضورا فاعلا في الجيهات طيلة ستني الحرب وما يغندها رغم اصابته بالاسلحة الكيمياوية. واضاف الغميد ولحمد دادييته بان

الشهيد كان مثالا للتقوى والتواضع وكان قد قضى عامه الاخير في للناطق الحدودية الحارة جنوبي البلاد كقائد للواء الاول قرقة (٧٧). . هذا وقد حضر مراسم التشييع اية الله

ظاهري معشل ولي الفقيسه وامام جمعت اصفهان وقائد القبوة البريبة لجيش الجمهورية الاسلامينة وقائد قوى الامن الداحلي في اصفهان.

معوول رابطة المطمين الايطاليين يندد باجراءات الحكومة في تفتيش الحاجد

روما/ ارسا: احتج مسؤول رابطة للسلمين الإيطاليين السيد محمد انبور دلجان، على حكومة وشرطة وقضاة بلاده بسبب تفتيش للساجد.

تكرت تلك صحيفة ولاريوبليكاء واشارت ألى أن السيب داجيان اعتبر في كلمة القاها بمناسية اقتتاح للسجد الكبير في منبيت «تسورينس» ، تفتيش الساجد يحجة البحث عن العثباصر النتمية لمايسمى بمجاميع والارهاب اهانة للاماكن الإسلامية للقدسةمطالبا السوولين الاعتدار من السلمين هناك بصورة رسمية.

وكأبت الشرطة الإيطالية قد اعتقلت مؤخرا (۲۲) مواطنا مِن جنسيات اسلامية مختلفة بتهمية الانتماء لحاميم

«ارهابيـة»، كما قامت بتقتيش عند من للساجد في تورينو. ونقلت الصحيفة عسن السيد اسور تلجيان ومرً سوري الاصل، قوله: أن

مشهد/ارنا: اعلنت الإدارة العامة للصباعة في خراسان ان صادرات السلع الصناعية للمحافظة قد سجلت زيادة في النصفُ الأول من العام الجاري ينسب ٧ر٤١٪ قياسا بالفترة ذاتها من العام

ويفيد تقريس العلاقات العاسة لهذه الإدارة والذي صدر امس الثلاثاء ان لجمالي قيمة السلع للصدرة في خراسان

ىبى/اف ب: اكنت الصحـف العربيــة الصادرة في بلدان الخليج الغارسي امس الثلاثاء بمناسبة افتتاح للؤتمر الاقتصادي في القاهبرة أن التعساون الاقتصادي مع اسرائيل امر مستحيل قبل الوصول للي احلال والسلام. وكتبت صحيقة والبلاده السعوبية

و لبقية على العبلعة ٢ التي تعكس وجهات النظر الرسمية زيادة حجم صادرات محافظة خراسان من السلع الصناعية

بلغ (١٥) مليون و (٣١٠) الاف دولار. وتعتبر الصناعات الغنائية والادوية (٩) ملايين و (٨٥٠) الف دولار وصناعة الخامات الغير فلزية (١) مليون و(٢٦٢) الف دولار بالترتيب اكثر واقل السلم للصدرة من حيث القيعة.

هذا وتشتمل الصادرات على صناعات النسيج ، الالبسة والجلود والكهربساء والإلكترونياتايضا.

لوزراء خبارجية البدول المطلة على بحبر الخرر في عشق آباد العلاقات الإيرانية . الروسية بسانها بناءة للغاية واعلسن عن استعداده لزيسارة طهسران نهاية العسام

على هامش الاجتماع الاول لوزراء خارجية البلدان المطلة على ببخر المؤرز

د. ولايتي يتحادث مع رئيس جمهورية تركمنستان ووزيري خارجية روسيا وكازاخستان

د. واليتي: الاجتماع خطوة هامة واساسية على

واكد وزيسر خارجينة روسيا ضرورة زيادة حجم المبسادلات التجساريسة بين البلخين معلنا استعداد روسيا لعقد اللجنة الاقتصادية للشتركة.

واعتبر الزيارة للرتقية لرئيس مجلس الشبورى الاستلامي لبروسينا خطبوة لتطويس وتعزيسز العلاقسات بين طهران

ووصف وجهات النظر الايبرانية ـ السروسية حسول الازمة الافغسانية بسانها

متقاربة جدا. هذا واكد وزير خارجيةكازاخستان صباح امس الثلاثاء خلال استقباله الدكتور على اكبر ولايتي وزيس خارجية الجمهورية الإسلامية ضرورة تعين نظام حقوقي لبحر الخزر وعلى وجه السرعة ودّلك للاستفادة بشكل افضل من

مصادرهالغنية. ووصف السيد «توقايف» عقد اول لجتماع اقليمي بشان افغانستان في طهران بانه خطوة ناجحة لانهاء الازمة

الإفغانية. واكد دعم بلاده للجهود التي بنذلتها طهران لعقدهذا الاجتماع.

من جانبه قال وزير الخارجية الدكتور ولايتي: أن التعاون الوثيق بين المدول

والغاز والملاحة البحرية وصيد الاسماك والحفاظ على البيئة بأتي في اطار ضمان المصالح الوطنية والاقليمية لهذه الدول. واعتبر اقامة الاجتماع الدوني بشأن افغانستان في طهران بأنه خطوة هامة

بريماكوف: التعساون بين

طريق تعزيز المدانة والعلاء بين بلدان حوض الغزر طهيران ومبوسكيو بنساء ومشواصل

لاخسلال السلام والاستقرار في هذا اليلد والحقاظ على الامن العام لدول للنطقة. وبحث الجانبان في هذا اللقاء ايضا سبل توسيع وترسيخ الروابط الودية بين طهران وللأأتى،

المونسسف: موت طفل افغاني كل دقيقتين!

لَمُأَاتِي/ارنا: اعلىن تقرير صندوق رعاية الاطفال التابع للامح للتحدة انه نظرا لتنهور الاوضاع وللجاعة وللرض يموت طفل واحد كل دقيقتين.

واضاف التقرير النذي نشر في عاصمة كازاخستان ان استصرار الحرب يعرض حيساة الاطفال للخطس اكثس من غيرهم حيث يشكل الاطقال ربع ضحايا الحرب

واورد التقرير ان القرص للدر اسة والتعلم غبر مناحلة اللاطفيال خاصية البنيات في ثلثني افغانستيان الخاضعية لسيطرة الطالبان.

واعرب صندوق الامم للتحدة عن استعداده لمواصلة مساعدة اطفال افغانستان بشرط ان يكف الطالبان عن حرمان النساء والفتيات من الحضور

دولايتي، على هسامش الاجتماع الاول داخل للجتمع والدراسة . للطلبة على بحر الخزر في مجالات النفط

في ضوء التعنت الصهيوني المتواصل صحف بلدان مجلس التعاون تشكك بامكانية التطبيع الانتصادي مع اعرائيل في الوقت الحاضر



وتمساءلت الصحيفة مكيف يمكن ان يقوم تعاون اقتصادي بين دول الشرق الاوسط واسراثيل وهي لاتــزال تحتــل اراض عربية بل وتصر على توسيع سياسة الاستيطان متصدية بلالك الاعراف والمواثيق السدوليية وتحاول جلمسة تغيير الطبيعة الجغسرافية

لمفاوضات الوضع التهائي حولها». واشارت «البلاد» الى ان مؤتمر القاهرة ويأتى في جو من التوتر خلفته المواجهات السداميسة بين القلصطينيين والجيسش

كسائر الصحف السعودية، والحقيقة الواضحة التي افرزتها التجارب العربية الاسرائيليسة شي ان تحقيسق تعساون اقتصادي اقليمي في الشرق الاوسط لايمكن ان يتم طالما أن للشاكل السياسية في للنطقة لم تحل..

والديموغرافية لمدينة القدس دون انتظار

الاسرائيلي في ايلول /سبتمبر الماضي، على

عكس للؤتمرين السابقين اللــنين عقدا في الدار البيضاء (١٩٩٤) وعمان (١٩٩٥) في لجواء من التفاؤل». من جهتها كتبت صحيفة «للبينـة» السعونيــة ان «الاجبواء للصباحيـة للمؤتمر الثالث الذي يبدأ امس في القاهرة لاتدع أي مساحــة للامل في امكانيــة قيام

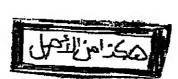
تعاون اقليمي. واضَّافَـٰتُ الصحيفـة «ان السـاعــات الاخيرة قبل افتتاح للؤتمر قد شهدت مريدا من التعنت الاسرائيلي، ومضت تقول «كي يخسر نتن ياهو رهانه لابديل عن موقف عربي ولحـد في مؤتمر القاهرة يسد الطريق امام الاختراق الاسرائيل للمنطقة العربية

وفي قطر اكنت صحيفة «الرايسة» ان

اسرائيل «صـوف تكون الخاسر الإكير في قمة القناهرة الاقتصنادية لان سيناستها هى السبب في عدم الاستقرار وغياب الامن في للنطقة وهو الاساس الضروري لاقامة اي مشاريع استثمارية محتملة».

وحذرت الصحيفة النبى تعكس وجهة النظير البرسميية ءان هيذه السيباسية الإسرائيليية سوف تجعل حتى البدول العربية التي اقامت علاقات مع تل ابيب، تناى بنفسها عنها وسيوثر ذلك على التعاون الاقليمي الــذي يجب ان يتوقف غوراً ما نامست القضسايسا السياسيسة لم

وقطسر وسلطنة عمان هما البلسبان العربيسان الوحيدان في الخليسج القارسي اللَّذَانَ اقَّامًا عَلَاقًاتَ اقتصَّادِيةً مُعْ /الكيان الصهيوني/.



مرحس حسر حوزة هوتسجيلان حسابه بالتعامق وتعيزا وهذاهوم

Lucia de Arti

يان فينيان وفسرت

د المنه بي شيومين

-

was the parent

anion what a ; h

the same and said

هي ٿي دور هه اسمور د

والسدر وحسان كار

يه يوه و المسعوم م

Survey Code of the St

Commence of the passes were

يعط سنده مر اهل

Street of transfer of

ران مساوت عب

الهدان شعب تبرسه

سر سرنعيضت إنج

سسر سونسون إنوتر

سد ، سه ند حدثهر

🗷 د د د استان بشنا

والمرابع المستنه المنافي

سننفث وليراسي.

أوادار أسيوني غيشاج

المنسو مسدور الإمرتياول

المسترس ومسطوعية لانكا

. -. حار الضا بالمتيارلدن

💻 - تا تعلير وتعمويواهان

استسراء فنسرد نكز القسوي

سنناهم واستى تتعور دبوط إيب

نسوسس سست بساداده عربد

سنوس سرطين صورم

حدد و الأول خيراب فينسك

استاسات المصحربية بزقوار

س سيد القوة لين

وما سنعوق بشروع بقافية

المعار الكبر كال الله كالأ

المستند عدال للله ونضاحة

ار سد مشات الوات اعدم مشات البطرة علم الم

سنود نكر مد الرسالة

برسر كندنوقاته

وسيرات حنيدة في الرسبة

الرحسار الأعليوان أعطا

المناسبة مكان المناسبة

سرعت عمل في صناعة الدلاية

طبوال عست أنسناك المداحبين عست أنسناك إلى الكواياتي

What of Albert of Street

معانصون فسديوك

٢ معمات .. في انتظار كلينتون !

في اول مؤتمر صحفي له ، حند الرئيس الأميركي بيل كلينتون ثلاث مهيات رئيسية

ومن الغريب حقاً أن همذه الملفات الثلاث هي التي استحودت على اهتمام الرئيس

الاميركي طيلة فترته الرئاسية الأولى، ولم يحقق تُنجاحًا حقيقيا في اي قضيةٌ من هذه

بل ان كثيرا من المحللين السياسين بعتقدون بان ادارة كليتون قد اخفقت، بشكل

واضح في معالجة هذه القضايا والتي حاولت الادارة الاميركية ان تسجل فيها حضورا

ملحوظاً لل حد الاستثنار ، لتعزيز هيمتها على المجتمع الدولي ، في ظل النظام العالمي

الجليد، الـذي تروَّج لـه الاوساط الغربية والاميركيـة تحليداً، وكسأنه خيسار البشرية

الوحيد، أن لم يكن أنهاية التاريخ؛ كما حاول التنظير لللك افوكوياما الياباني الاصل

على أنَّ الفترة الرئاسية الأولى لكُّلينتون لاتنطوي على هذه الاخفاقات وحسب، وأنيا

هناك العديد من مثيلاتها . ولسنا هنا بصدد استعراض التحديات التي واجهت أو

ففي القرن الافريقي والصومال بالذات، تمكن حفاة الصومال من الحاق الهزيمة

المنكرة بالقوات السنولية ، والتي كانت القوات الاميركية فيها تمشل المثمّل والقرار

والعصب الاساس. وكان السفرس الصومالي صفعة قوية لكلينشون مايزال يتحسسها

بمزيد من مشاعر الكراهية والازدراء . . ولا ننسي الدور الأميركي المشبوه ـ الى حد

الادانة _ في قضايا الشعوب المقهورة، وخاصة فيها يتعلق بقضايا المسلمين في الشيشان

واذا ما انسقنا وراء التبرير القائل بان جسزءاً كبيرا من اخفاق ادارة كلينتون في معالجة

هذه الامور يعود اساساً لل عدم اكتراث كليتتون بها ، في الـوقت الذي كان يرمي بكل

ثقله، حول القضايا الاساسية ووفق ما تستحقه من اولويات. . فأن علامات

وهذه عملية التسوية تتعرض للي اهتزاز عنيف، وتهديد حقيقي يوشك ان ينسفها

من الاسساس، ولم يكن مصـدر التهديد هـذه المرة قادمـا من موقَّفَ الحالة الاســلامية

المضادة (او كها بحلو لخائن هـ نه الامة عرفات أن يسميها بالارهاب يوم كسان يردد بلا

خجل أو حياء حسنيته الممجوج حول (مسلام) الشجعان! وانها يأتي من داخسل اطراف

فمنذ وصول تتن ياهو لل الحكسم، والتصريحات والمواقف المدعومة بمبارسات على

السواقع لاتصب الا في خانة العرقلة والالتفاف على بشود اتفاقيات اوسلو. وتبشى

على هذا الصعيد، أن لم تتجه أمور هناه المدينة المقناسة للى التصعيد للخيف. بسبب

المارسنات الصهيونية الرسعية والتبي تسلفع جماعسات التطرف اليهودي لل واجهة

للشكلة، بغية خلط الاوراق، والتوظّيف الدّعائي لمارب نتن ياهو وكيل التيارات

اليهودية التي لاترى اي جلوى وراء السلام، ناهيك عن انها لاتـوْمن فيـه في قرارة

تفسها، وتؤمَّن بشيء وأحد هو "اسرائيسل الكبرى" من النيل لل الفوات، ولا تسمح

لاي كان بالتنازل عَن اراضي اورشليم، و «السامرة، كما نصت عليها تعاليم التورآة

اماً على صعيد القضية الاساسية الثانية ، وهي ملف البوسنة والمرسك قمن للعروف

وقد تجلى الموقف الأميركي من مأساة البوسنة في عقد اتفاق دايتون، والذي كان فيه

للسلمون هم الخاسر الاكبر . . فيما تقرت الاتفاقية منطق الاحتلال والعلوان والجريمة

كأمر واقع . . واكثر من ذلك بـاركت ادارة كليتسون الى مباركة للعتدي الصرب،

وغض التظر عن كل جرائمهم بحق الانسانية. ومايزال مجرمو الحرب يسرحون

ويمرحون . . ويتطاولون بلارادع . . ولا ملاحقة . . ولا حتى ادنى اعتراض حقيقي

وجاد. وحينها نقمول (حقيقي) و (جماد) لان كل مما صدر من ادارة كليتون لم يكسن

وكثيرة هي المفارقيات التي تعج بها الموقف الاميركية في هـ أ الآتجاه، وليس للوقف

المتشدد والمثير لسلاستغراب من نسأنب، وزير الدفاع البوسني حسن سنجتش والذي

اصرت الادارة الاميركية على اقالته من منصبه، لا بلرم ارتكبه، ولا لسبب وجية

وهذا للوقف ليس الا غيض من نيض . . وهناك عشرات للصاديق التي تؤكد على

اما ثالثة الآتافي، فهي عودة نغمة التعامل مع صدام بالاتجاه الذي يبوحي أن ادارة

كلينتون مصممة على ازاحة طاغية العراق. وهذا الحديث هو عبود على بدء. اذطالما

سمعه الآخرون. في حين اثبتت الايام أن ديكتاتور بغلاد لم يستنقذ اغراضه بعد، فهو

مايزال يستخدم بمثابة الفزَّاعة البعض دول المنطقة، وخاصة تلك التي يراد ابتزازها

لسنا بحاجة لل مزيد من الوقت لكي يكتشف الجميع مدى زيف ادعاءات كليتتون

الجليلة -القليمة. واغلب الظن إن لاجليد تحت الشمس . . وكل ما يقال هو

للاستهلاك، مع امكانية حلوث تحرك في الملفات . . ولكن ستكون التتبجة على

حقيقيا أو جاداً، بقدر ما كان ضحكاً على الذقون . . ودراً للرماد في العيون!

مقدم، سوى أن هذا للسؤول المسلم ذو علاقة جينة بايران الاسلام! إ

من جهة، وتعزيز الهيمنة الأميركية اكثر فأكثر . .

حساب المسلمين في كل الاحوال . .

ان امير كا تكيل بمكيالين!

ان الادارة الاميركية ساهمت بشكل اساس في تلمير الشعب البوسني المسلم وقد لعبت

والتلمود!! وليشرب الآخرون من ماء البحر!!

دور شاهد الزور في عمليات الآبادة والاغتصاب والتمزيق .

الاستفهام تظل قائمة، وماذًا حقق كليتتون من نجاح حقيقي، على تلك الأصعنة؟

في اتَّتظار ولايت الرئاسَية الثانية ، وهي : ملف الشَّرق الاوسـط او ما يسـمـى بعملية

(السلام)، والملف البوسني والعمل على أزاحة صدام

الاميركي الجنسية في اطروحته التي تحمل العنوان آنف الذكر .

ماتزال تواجه ادارة البيت الابيض، ونكتفي بالتذكير يبعضها .

وكشمير والعراق وفلسطين وجنوب لبثان، والجزائر ويورما . . الخ

القضايا المطروحة بقوة على ساحة الاحداث.

التسوية ، ومن الطرف الصهيون نفسه .

□ ثمة حقيقة بسيطة في حياة العلامة الراحل السينا محمد حسيس الطباطبائي، تستحق التأمل على بساطتها، خصوصا بعد ان إعتبرتاها منطلقا للاجتفاء بالذكري السنوية لوفاة الطباطبائي التي تصادف هـ أه الايام. للطباطبائي هني التركية، وقد تعلم الفارسية والعربية فيما بعد. ولكن تراه مع ذلك كتب شطرا مهما من تصانيفه بالقارسية ، والأهم من ذلك أنه كتب جل تأليف بالعربية ، وقد كان تقسير الميزان (٢٠ مجلدا) في طليعة ذلك، تلاه كتسابيا (بدايسة الحكمة) و (نهساية الحكمة، وهذان تصنيفان فلسفيان معتمدان كمتهيج دراسي لمادة الفلسقية في الحوزة العلمية بقم، بالاضافة الى رمسالة والمولاية،

> هذه الملاحظة على بساطتها تكشف عن نباهة متميزة وحضور ذهنء اذمن السهل على الاتسان ــ ريما ـ ان يتعلم لغسات اخرى على مستوى القهم والقراءة ، ولكن الكتابة بها

القـد ظل المجتمع الايراني محروما من موسوعة قرآتية ضخمة كالميزان تحوي صنوف المعارف التأسيسية والتقليبة في المستوييس التقلي والعقلي، لكوته مكتوبا باللغة الغربية، الى أن تبادرت همسم بعض الاقاضل لترجمة اجزاء منه الى الفارسية. ولكن يبدو ان تلك التجارب لم تلق نجاحا

لقد سحل السيد الموسوي الهمداتي بضعة

كرماني المذي كتب اليه من السجن بهذا الشآن، فيا كان من_العلامة_مراعاةً للادب الاان استأذنني بالقبول: السيد للوسوي! اجزئي في ان اعهد المجلديين (١٩، ٢٠) إلى السيد حجتي كرماني؟ قلت في جوابه: الامر

اليك، اعهد اليه ذلك كم تشاء. بهذا الشكل عهد الي-السيد-ترجمة بقية المجلمات، وهنا ينبغي الاشارة الى تقطمة مؤدَّاها، أن تكليفي من قبل - السيد - بترجمة بقية مجلفات التفسير لم يكن معساه ان ترجمتي افضل ممن مسواي، كما أن السيد لم يكن يتتقيص من ترجمات الآخريس، وهله من الخصوصيات (الاخلاقية) للمرحوم العلامة الطباطبائي، اذلم يكن يذكر أي انسان بسوء. لقد دامت علاقتی معه (۳۵) سنة لم اسمعه * في اثنائها يذكر احداً بسوء، سوى الذم الذي كسان يحسشر مشه ازاء بسلاط النساه والنظسام

الطاغوق، ولم يكن يُظهر عيب اي اتسان. لقد استغرقت الترجمة (23) مشة، حيث كنت اترجم في السنة بجلسين، شم تستغرق مقابلة كل مجلد منقشهرين.

اما بشأن للبطلنات الائتسى عشر إلتي حهد ترجمتها الي فيها بعد (اخلبها كان قد تُرجم من قبل آخرين شم طلب الطب اطبائي الى السُيد موسوي مملاتي ان يعيد ترجتها) احسست بعد ان أتتهيت من مقابلة ثلاثة بجلدات منها مع السيسد الطباطبائي، انبه لم يعد يسركز على الآفكار العلمية، حتى قال لي: لا اذكر _منها

وسبب ذلك اته عندما ذهب الى لندن للملاج، بدأت ذاكرته تقل تدركياً بفصل الدواء الذي وصف له، للحيلولة دون رعشة اعضاء البدن. لذلك قلت له اته من الاقضل ان لاأكلفه عناء التطبيق ـ بين الترجمة والأصل _ وان اتوم بلكك مع السيد شب زنده دار . فاجاب: حساً جداً.

اميا اسلوب التطبيق فقد كيأن ببالطريقية التالية: يمسك السيد الطياطبائي تفسير الميزان بيلم الاصل واتا اقرأ الترجة، وهو يهارس الضبط. لقد كـان يدعــو باستمــرار ويقول في: ان العنباء الذي تجشعت في هـذه

الترجة، لم اتجشم مثله في كتابتي التفسير. المندي اربد أن اخلص اليه، أن جميع بجلدات التفسير توجت تحت اشرافه باستثنآء

• منذ متى تعرفتم على المرحوم العلامة

■ وصل (الطياطيسائي) الى قدم في سنة

١٣٢٥ (١٣٦٥ هـ) وقد تعرفت عليه سنة

. ١٣٢٦. وقد حصل قلك في للنرسة

القيضية عندما رأيته يوما يصلى فسألت

تقدمت صوبه وتوجهت اليه بالسؤال

التالي: ما مدى صحة نظرية اينشساين التي

يقول فيها ليست هناك بشكل عام ايـــة قاعد

كلية في العلوم؟ اجاب: هملُه النظرية تبطل

نفسها بتفسها . فهذا الكلام نفسه (التظرية)

هل ينطوي على الكلية ام لأ ؟ في الحالتين

كلاهما تبطل النظرية نفسها يتفسها سعدت

لهذا الجواب ومتذخلك الوقب الحذت اتصل

التفسير والأسفار. [الأسفيار: كتاب الحكمة

المتعالية لصدر اللين الشيرازي وهو يعل

منهجا دراسيا في مادة الفلسفة] ثم استجاب

لدعوتي لتناول طعام الغلاء في بيتنا، ويعد

إمامي وجهة نظر العلامة الطباطبائي

🕿 من خيلال علاقتي بالمرحوم للعيلامة

الطباطبائي سمعته يقول بساستمرار : لقد بذل

علماؤنا منذ صدر الاسلام حى الان جهودا

كيسرة في مضمار التفسير ولكن اذا اخلسا

ذلك توطِّدت العلاقة معه عن قربٍّ.

بدأن التفسير والمباحث القرآنية؟

بالسيد بامتعرار حيث اشتركت في درسه أ

الإصدقاء عنه قالوا: المسيد الطيساطيائي وهو

الطباطبائي، وماهي الذكريات التي تحملونها

ان فوتوي ويودني، لفناسته فت الترجمة (٢١) سنة، حث كن الرح في الله مطاوع من المعالية كل مجالا من شهرين الراح المعالية في المعالية عليه المعالم حس الآن جهودا المعالية في المعالية المعالية المناطقة القران الكوريز بنظر الم الموال معالم المالية المراجعة المالية المساوق المستقبل

خسة أوستة مجللات.

استاذفي القلسفة.

احاديث صحفية عن ذكرياته مع الطباطيائي وتجريته في ترجمة دالمينزان، للقارسية. يمناسة الذكري السنوية لوقاة المرحوم الطباظباتيء خصوصنا وان هذه المقتطفات لفاقة الخاطرة الشخصية، وهو _ كما تعلم.

تفسير لليزان لل الفارسية .. كان ذلك بحلودست ١٣٤١ (١٩٦٢م) وعنلما انتهيت من الترجمة التي استغرقت سنة اشهر، حضرت عتده لطابقة الترجة على الاصل صفحة صفحة بعد ظلك اوكل السيدالي يرجة يجلفات االتفسير من الجزء (١٣) حتى الخزء (٢٠)؛ وقد قال: ارضب أن تقوم بترجة المحلسات الاحسرى ايضا. (يعنسي للجلاات التي كساتت قد ترجت تبسل ظك

من قبل أخرين). القد كان السيد الطباطبائي - يريد أن يعهد

ورسالة دعلى والقلسفة الالهية؛ ومجموعة رساتله التوحيدية (سبع رسائل).

تحتاج الى جهد غير يسير.

كاملا كثلك الذي لقيته محاولة أأسيد محمد بساقر المتوسوي الهمندائي التي عدت هم الاخيرة، اد امضى صاحبًا فيها (٢٣) عـامًا بين يدي الميزان ومؤلفه ائتهى فيها من ترجمة الكتاب لتخرج الطبعة القارسية ضعف حجم

لم تقتصر الرحلة بين الطباطبائي وموسوي الهمداني على زمالة الترجمة، بل ارتبط المترجم قبل نلك وبعسه بعلاقة تتلمذ على يد العلامة الطياطبائي، يحيث دامت الرحلة بتمامها (٣٥)عاما كاملة والشيء الطبيعي ان تحوي علاقة ممتلة بيسن تلميذ واستاده على ملى ثلاثة عقود ونصف الكثير من الذكريات التي تتحرك في الجانبين الشخصي والعلمي.

احترنا أن تقلم مقطفات دالة من احلاما تحرص على إبداء الملاحظة العلمة في اسلوب مشوق لملامسته العقل والشعور معا .

متى بدأتم ترجمة تفسير الميزان، وكم
استغرق العمل بذلك؟

🗖 يسم الله الرحمن البرحيم. بعد وفاة اية الله المظمى البروجردي (رضوان الله عليه) كنت قيد إنممست دورة في درس البحث التحارج، ويثلك بدأت افكر بأن اشرع يعمل ما . في هذا الوقت طليتي المرحوم العلامة الطباطياني وعهد الى ترجمة المجلد (١١)

بترحمة للجلدين (١٩ ، ٢٠) ألى السيد حجتي

اهمية القرآن ينظر الاعتبار فان عملا اساسيا لم ينجر حتى الان ألا أذا نهيض العلماء في المستقبل يبحوث حول القرآن . • ماذا تقترح للافادة من االميزان، في

المحافل العلمية الحوزوية والجامعية؟ ■ عندما كنت انظر الى اقراد مثل جماعة ا فرقان؛ وما كانت تغذي به الشباب من افكار

والعظمة لم يتحدثا عن نفسيهما قط. لقد كانا اذكر خَاطرة في هذا المجال، اذ اخبري

كلمة في مدح نفسه والتمجيد بثاته

اللسان واليدوجيع الاعضاء والجوارح . الله

شاهد على ما اقول بأن لم اسمع منه طوال هذه

لللة غيبة ولو لمرة واحلة، كما لم اسمع منه

الثنان عجيبان في هذه الخصلة احدهما_

السيند الطيباطيبائي والاخسر السيند الامسام

الراحل (رحمه الله) قمع ما بلغاء من المجد

عشلما صرت في زيارته احد للرّات ، ان أخاه بعث اليه برسالة من تبريز (كان له اخر يشبهه معروف باسسم الحاج محمد حسن ومشهور بلقب:الهي) ثم ذكر لي محتويات الرسالة بالصيغة التَّالية: جاء آلي منزلنا في أحد الآيام شخص اسمه (دانش) وهو يحمل معه كتباب الاسفار ، فقيال: السيبد الحي! يقول لسك افسلاطسون اعطني درسسا في

قلت: أيّ افلاطون تقصد؟ اجاب: افسلاطون اليــوتان، قلــت: لقــدعاش قبــل المسيح بسألفين سنسة! اجساب: أي احضر

> 🗀 🗅 الله شناهد على ما اقول اتنس لم اسمع منه طبوال هذه المدة (٢٥ نسنة) غيبة ولو لمرة واحدة ، كما لم اسمع منه كلمة في مدح نفسه والتمجيد بذاته.

> > مطحية ومفاهيم مغلوطة ، ا بحيث تعيتهم في موقف مضاد للسنين وللعلماء حينما كنست اتظر ذلمك رحت اخشى أن يقوم امشال هؤلاء بقسراءة تبرجمسة المينزان دون فهسم وادراك فيصابون بالاتحراف من خلال استتماجات خاطئمة ، ويمهدون لملاخريس سيل الانحراف، لللك كتبت في مقدمة المجلد الثاني عشر او الثالث عشر، أنبه الى أن ترجمة المييزان للفارسية لاتعنى أن بسالامكان لهساء التفسير أن يقرآ كما تقرآ المجلة والصحيفة والكتاب الروائي بحيث يكون بمقدور أي شخص أن يتشاول الكشاب ويقرآه ليفهمه مباشرة. كلا بل هذا التفسير هو كتاب درسي

يحتاج فهمه الى استاذ. والآن ما ازال اوكد على هذه النقطة ذاتها اذ يجب على المحاقل العلمية ــ حوزويـة وجامعية وغيرها _ ان تعني بتسديسه لطلاب الحوزة والجامعة وان تضعه في عداد مناهجها

 اذا اخذنا بنظر الاعتبار شمول ابعاد العلامة الطياطبائي فكيف أصبح سأنوسا بالقرآن وتوجه صوب التفسير؟

■ كما تعرفون يترجح البعد الفلسفي والمعرفاني لدى العلامة الطباطباتي على بعلية الفقهى والتفسيري . ولكن اجتمعت عدة عوامل دفعته للشروع ببالتفسير متها ميله الخاص، ثم القراغ الذي يشعر به على هذا الصعيد وما كان يطلبه منه مجموعة من الطلاب والقضلاء في أن يسادر للبله بلروس التفسير، هذه العوامل املت عليه المبادرة الى

 كم كان يعطي للتفسير من وقته وماهو برنامجه في كتابته؟ 🗖 بشكّل صام لم يكن العلامة الطب اطبائي من اهل الزيارات والنزاور ، قلم يكن يشترك ل جلسات الطلبة ومجالسهم، بل كان داتب أسعى مشغول بالعمل دائها، حيث كان يشتركَ في عجالس العزاء في ايام وفيات الاتمة

وعندما كان مشغولا بكتابة تقسير الميزان لا اذكر فيها اذا كان مشغولا بعمل اخر غيره أم لا. وارى مـن الضروري ان اذكــر بنقطــة، وهي ان مباشرة آيات القرآن الكريم وتلاوتها عَنْحُ الانسان صفاءً باطنيا، والذي آسف له اتناً لم نستطم ان نكسب مثل هذا الصفاء، في حين يتمثل آثر القرآن بايجاد الطهارة والصفاء الباطني للانسان .

 امتدت علاقتكم بالعلامة الطباطبائي ملة (٣٥) سنة، حيلًا لو تحدثوننا عن روحيته وعبادته وفضائله الاخلاقية؟ 🛘 من بين السلووس التي افسلتها من هشا

الرجل الجليل، وأضحت عبرة بالنسبة لي، ان هذا الرجل كان سواظيا على مراقبة تفسه وكان زمامها بيده، كانت له السيطرة على

الارواح، وقد حضرت روِحه وطلبت منه أن يدرسني الاسفار يوميا، فأنزعج وقال: تريد ان تعلبني، افعب لل السيد المي لسدرسك

يذكران السيدالمي اته اعطى الشخص

اختره للاطمئنان، فقلت له: احضر روح ابي، قيام بـأحضارها وبعـد مجموعـة مـن فقلت له أسأله: هل هو راض عن اولاده ام لا؟ سأله فأجاب إن: كلالست راضيا خصوصاعن ولذي في قم. طلبت منه ان يسأله عن السبب، قأجاب: لأنه تري جدا

ثم التفت السيد الطباطبائي نحوي، وقال: كن شاهدا، والله يشهد أيضا أن قد التقست آليه بسلوري، وقلت: السيسد الطباطبائي ، اشهد انت ايضا على ان قد



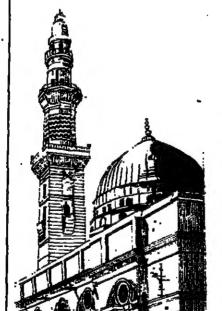
الأسئلة والأجبوبة تيقتت من صحة فعله،

امر عجيب! ان هدفي من نقل هذه الخاطرة هو الجملة الاخيرة، فبرغم منزلته وما قدمه من خدمات، لم يكمن يلتفت لل تفسه ويقيم

اهنيت (ثواب) هذا التفسير لوالملي. اهنيت ثواب هذه الترجمة لواللّي.

المَدْكُور درسا في الأسفّار علَّة ايام، ثم ذهبت





ولايهبني شيئا!

عتدما وصل المرحوم السيدالطباطياتي الى هذا الجزء من الـرسالة، رفع نظـارته واخذ يمسح السلموع عن عييم، وهو يقول: فلان! آلله يعلم بأنه ليس لي اي اسل بأعمالي (العلمية) ولا اتصور انها تقع موقع قبول

هًا وزنا ولم يلتفت لما قلع من خلعات.

اجتماع عشق اباد يشدد على هتمية وأهمية وضع اطار قانوني.. تتمة

 عملية الحرى في هذا للجال وحول الجهود المبذولة للتوصل الى وضع قانوني لبصر الخزر قال الدكتور ولايتي: حققنا نجاحات في هذا الصدد ويجب ان نجعل هذه النجاحات اساسا ومرتكسرا للخطوات اللاحقة مضيفا بان اجتماع المستشاريين القانيونيين لخمس دول في طهران والاجتماعات الاخرة لمساعدي وزراء الخارجية في موسكو وطهران قد حققت تقدما ملحوظا في تهيئة الوثيقة المتفق عليها والتي تعتبر اساس اعمال جلستنا هنده وفي حال وضع اللمسات الإخيرة واكمال هذه الوثيقة نكون قد خطونا خطوات متقدمة بالاتجاه الصحيح.

طهران /موسكو قال الدكتور ولايتي: نعتقد بان هذا الاجتماع ـ عشق اباد ـ واعماله التمهيدية دليل على ادراك وتقهم الجميع لضرورة حل القضايا والمشاكل العالقية والوصول الى صيغة مشتركية تقبلها جميع الاطراف عن طسريق المباحثات وعلى اساس النوايا الحسنة. واضاف وزير الخارجية الإيراني قائلا بان طهران تجد نفسها ملـزمة وبشكـل كامل باحترام جميع الإهداف المشتركة وهىي تعلن عن استعدادهــا للمشاركــة الفعالة في الجهود المبذولة لتحقيق اهداف الاجتماع، باعتبارها توقر الرقاهية ليس للشعب الايراني فحسب بل لجميع شعسوب المنطقسة كما تعتبر مصيريسة لتوفير الامن والسسلام وسمسو اجيالشا

وضمن اشارته الى ما حققته اجتماعات

وعلى امتداد اعمال هذا الاجتماع تللا مساعد رئيس الوزراء وزيس الخارجية التركماني السيسد «بسوريسس شيسخ مرادوف، نداء البرئيس التركماني السيد مصفر مراد نيازوف، الى المشاركين في هذا الاجتماع والذي اعتبر فيه انعقاد اجتماع وزراء خسارجيسة الدول المطلسة على بحسر

الرئيس رفسنجانى: السلام لا تولده حراب. تتمة

واشساد البرئيسس «ريساني» خسلال مباحثات اجراها امس الاول الاثنين مع النائب الاول للسرئيس الايراني السدكة «حسن حبيبي» بالجهود للتواصلة التي تبذلها ايران لتخفيف حدة التوتس في افغانستان وقال: ان الحكومة الافغانية تسعى الى حل للشاكل الحالية بالتعاون مبع جميع الاحزاب والفصائل وتوفير الارضية لاقرار سلام شامل.

بسدوره قسال النسسائب الاول للسرئيس رفسنجاني: ان استمسرار الازمــة في أفغانستان يض بمصالح هذا البلد ويعرض الامن الاقليمي والعالمي للخطر. واعلن الدكتور وحبيبيء معارضته للسياســة العدوانية لجماعة طــالبان في اقغانستان واستعداد ايبران للمساهمة على حل الازمة الافغانية حلا سياسيا كطريق وحيد لانقاذ افغانستان.

واعرب عن امله بأن يسفر التعاون بين دول المنطقة ودعم الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي عن حل عاجل لللزمة

يذكر ان رئيس جمهورية افغانستان قد وصل طهران يوم امس الاول الاثنين. على رأس وفد سياسي واقتصادي، وهو في طريقته الى العاصمية الإيطاليية (روما) للمشاركة في المؤتمر العالمي لمنظمة · الاغنية والزراعة (فاو).

الخزر دليلا على سعى الدول المذكورة لوضع حل للمشاكل والقضايا العالقة. مصربا عن امله بان يكون بحس الخزر منطقة صلح ووئام وتعماون بحيث تتمكن الدول الساحلية وفي ظل هذا التعاون والمساعي المشتركة، من توفير ار ضيات مناسبة لأستثمار مصادر هذا

البحر على طريق خدمة مصالح شعوب

وحول مواقيف بالاده تجاه الوضع القانوني لبحر الخزرء قنال البرئيس التركماني نيازوف: على الدول الساحلية وفي الظروف السراهنة أن تجد حسلاً عملياً للقضايا الموجودة والتي توفن المصالح العامة لجميع الدول. واقترح عقد اجتماع آخر على مستوى وزراء الخارجية وفي المستقبل القريب لمواصلة مناقشة قضية الوضع القانوني لبحر الخزر، وقد تمت الموافقة على هسذا الاقتراح مسن قبسل

هذا واعلن وزير الخارجية التركماني بان عشق آباد وطهران وموسكو قد اتفقت جميعاً على صيفية للتعاون المشترك حول استثمار المصادر الطبيعية لبحر الخزر وفي اطار وضع قانوني. كما اعلن عن موافقة بلاده لان تكون منطقة بحر الخزر منطقة غير عسكرية.

تنظيم وترتيب وضع قانوني محدد.

كما اكد السيد «توقايوف، على ضرورة ان يكون بحس الخزر منطقة منزوعة السلاح ودعا روسيا الى تقبيم مساعدتها لِشَحَـنَ السَّلِعِ مَـنَ قَنَّاةً (فَولَغًا ــ دنَ) المَاثِيـة للدول المطلـة على بحس الحُرْر الى البحار الحرة.

المتحدث الآخر كان السيد ءيفغيني

وقال السيند بريماكنوف بأن روسينا تولي اهمية خاصة لمصالح جميع الدول الساحلية، هي ليست بصدد وضع العراقيل امام استخراج النفط من قبل بعض الدول الساحلية لهذا البحر، بل ان الشركات الروسية على استعداد للتعاون

واضاف السيد بريماكوف يأن موسكو أجراءات يتم اتخاذ على شكل مراحل.

للياه الحرة، قال المسؤول الروسي يأن

التمىك بالتقاليد ورسوم ... تتمة

طهران، ذات يـوم حملت لـوحـاتي الي

كانت تلك المرحلة فرصة جيدة لمزيد من المطالعة والسيراسة والتعرف الإكاديمي على القضايا الفنية، وبعد الاختبارات التي شاركت فيها توليت

بعض المهام الفنيسة وبعد فترة كنت

اما السيد «قاسم تقايوف» وزير خارجية كازاخستان وضمن اشارته الى التغييرات التي حصلت في الجغرافيا السياسية للمنطقة، قال بان الوضع القانوني الحالي لبحسر الخزر لايلبي المصالح الوطنية للدول، ومن الضروري

بريماكوف» وزير خارجية روسيا، الذي اعتبر حل قضية الوضيع القانوني لبحر الحُرْر بِانِهُ مشكلة، واضاف أن عدم حلَّها سيِّب صعوبة في استثمار هذا البصر ودخسول الاستثمارات الاجنبيسة الى

وفي جانب أخسر من حديثه اعلس وزير الخارجية الروسي عن معارضة بلاده لتقسيم بحر الخرر الى كانتونات، وقال: ان موسكو موافقة على تعيين خط ساحلى بعمق (٤٥) ميلا لاستخراج واكتشاف للصادر البحرية. كما اكد الوزير الروسي على ضرورة للحافظة على بيئة هذا البحر من قبل جميع الدول الساحلية، وقال: ان موسكو تولي اهمية كبيرة لايجاد منظمة للتعاون الإقليمسي، والقرارات التسي تتخذها هذه للنظمة يمكن ان تكون عاملا يحد من الاضرار التي تلحق بالبيثة.

هي الاخـرى ترى بأن يكـون بحر الخزر منطقة غير عسكرية وهذا الامر بحاجة الى وحول استفادة الدول السلحلية من المسرات للاثية السروسيسة للوصبول الى

الشارع لأبيعها، وقد قادني ذلك الي احدى الاعداديات الفنية، تعرفت هناك على اساتندة منهم القنان بهزاد والقنان كريمينان ولخرين، وبدأت العمل في تلك الاعدادية بتوصية من الاستاذ بهزاد.

استادًا في مدرسة كمال الملك للفن. ثـم عدت الى همدان مـوقدا مـن قبل المدرسـة. فمارست نشاطا فنيا مكثفا ودرست

الرسم في الدورات التي اقامتها دائرة الثقافة والارشاد الاسلامي وجامعة ابن سينا والعديد من الدورات الحرة.

استخدم في لوحاتي اسلـوبا خاصا بي تعلمته بنفسي وتحوصلت اليه بشكل ذاتي، كما ان تقنياتي الفنية خــاصة بي. وبالطبع فإن اقرب المدارس الى اعمالي الواقعية، وموضوعي الرئيسي هو حياة القرى والبساطة والصدق الذي يمتاز به القرويون، كما يمكن ملاحظة معالم العمارة التقليدية في لوحاتي.

وماأزال حاليا عن طريق الرسم والتدريس احاول الحقماظ على كل ما هو أصيل ودّاتي. واسعى الى صيانة القيم المحلية الرفيعة.

موسكو تدرس حاليا حق «ترانـريت، السلع لهذه الدول.

اما السيد دحسن حسنوف، وزيـر الخارجية الإذربيجاني فقدشرح وجهات نظر بلاده حول الوضع القانوني لبحر الخزر، فقال: بأمكاننا تقسيم بحر الخزر عمليا بين الدول، بحيث أن كل واحدة من هذه الدول تنال حصتها المناسبة من هذا التقسيم. وإضاف: يجب أن تتم تهيئة الوضع القانوني بشكل جماعي، بحيث يؤمن مصالح الدول للطلة على بحر

ومضي السيد حسنوف يقول بانه ونظرا لكون بحر الخزر مياها داخلية، فيجب ان يكون الوضسع القانسوني لهذا البحر بنصو لايلحق الضرر بأيسة دولة، ويما ان ساحل هـ ذا البحر محدود، قـ أن

الحل الإقضل هو تقسيمه. هذا ويعتبر اجتماع عشىق آباد مكملا لمباحثات مساعدي وزراء خارجية الدول المطلبة على بحر الخزر والتي جرت في طهران وموسكو، ونناقشت الاصول والعناصر التي تشكل الوضع القانوني وتنيمة التعاون متعدد الجوانب حول مصادر بحس الخزر، وبحث اجتماع طهران ايضا تشكيس بنك مشترك لترانزيست النفط، منظمسة مشتركة، الاستفادة من قناة (فولغا ـ دن) وايجاد آلية للمياحثات الدائمية لدراسة ووضع

ودرس اجتماع مسساعسدي وزراء خارجية الدول المطلة على هذا البحر ثلاث نظريات مهمة حول تحديد الوضع القانـوني له وكانت كالتالي: النظرية الاولى هي ان يكون (٢٠) ميسلا من عرض البحس مخصصها لكل دولية من البدول الحّمس، ويتم استثمار البقية عـن طريق للشايعة والنظرية الثانية تفيد بأن يتم تقسيم هذا البحر بين (٥) من الدول الساحلية. اما النظرية الثالثة فكانت تخصص (٤٠) ميلا من عرض البحر لكل دولته، وإن البقية نتم الاستضادة منها بشكل مشترك، ولقيت هذه النظرية (الثالثة) ترحيبا اكثر من سابقتيها

اللمسات الإخيرة لمعاهدة قانونية لبحر

باعتبار انها تمثل الحل الوسط. وتعتبر روسيا مئ مؤيدي النظريسة الثالثسة وتعتقد بأن يكون هنساك شريط بعرض (٣٥-٤) عيلا من ساحل هذا البحر يخصص لكل دولة، والبقيلة يتم استثمارها بشكل مشترك بين هذه الدول. جديس ذكره ان الدكتور ولايتسي وزير

خارجية الجمهوريةالاسلامية قآل يوم امس الثلاثاء وعلى هامش لجتماع وزراء خارجية الدول للطلة على بحسر الخزر، قال بأن ايبران وتبركمنستان وروسينا ستوقع قريبا على مذكرة ثلاثية للتعاون المشترك حول استغلال بحر الخزر.

من جانبه صرح السيد دبوريس شيخ مرادوف، وزير الخارجية التركمائي بأن وقود الدول الشلاث اتفقت فيما بينها على تشكيل شركة مشتركة للقينام يعمليات اكتشاف واستخراج للواد للعبيشة في المنطقة السلحلية لهذا البحر. مضيفًا بأن العمليبات للشتركة لهذه البدول الثبلاث ستتم للباشرة بها على اسماس الوضع القانوني لبحر الخرر.

هنذا وقد دعنا وزراء خنارجية الندول المطلة على بحر الخزر يوم امس الثلاثاء في اجتماعهم الاول الذي عقد في العاصمة التركمانية عشق اياد دعوا الى تشكيل جلسة خناصبة لندراسية ومشاقشية التطورات في افغسانستان والاطلاع اكثر على الجهود والإجراءات التي تتخذها الجمهورية الإسلامية الإيرانية في هذا

وضمن اشادتهم بالجهود السلمية لطهران ازاء افغانستان اكد المشاركون ضرورة وضع نهاية لاراقة السدماء في هذا البلد واحلال السلام فيه.

هذا واستعرض الدكتـور ولايتي بناء على اقتراح وزيسر الخارجيسة التركماني النتائج التي تمخض عنها الاجتماع الاقليمي الذي عقد مؤخرا في طهران حول افغانستان.

كما اعلن وزراء خارجية الدول الطلة على بحر الخزر عن دعمهم لعقد اجتماع دولي حول افقسانستان حييث من للقرر عقده قريبا ودعا اليه الامين العام للظمة الإمم المتحدة.

الفاو: مخزونات المبوب دون ستويات.. تتمة

للعلومات وتحديثها بهنف تحديد مدى الرقعة التي ينتشر فيها نقص التغنية للزمن ودرجته، وكشفت منظمة الاغذية والزراعة ايضًا في هـذا الصدد عن ملصق خاص يوضيح لاول مرة خارطة انتشار تقص التغذية لكل بلد، كما يـوضـح

التوزيع الاقليمي لحالة نقص التغنية وللناطق التي تعاني فيها الاطفال من

وفي مقدمة نهذه الحراسية اكد للنيس العام للمنظمة أن تصيب القرد من الاغذية استمسر بصورة لجمالية في الارتفاع في البلدان النامية .

وقال الدكتور ضيوف: «لقد حصل تحسن بدرجة اكبر، اذ ان عدد الاشخاص الذين لم توقر لديهم قرص الحصول على الاغتية كسان اقل في القترة ١٩٩٠–١٩٩٢ منه قبل ۲۰ عاما وتلك بالرغم من الزيادة البالغة ٥/١ مليار تسمة في عدد سكان البلدان الناميبة منذ تلك الفترة فقد انخفض عدد الاشخاص للحرومين من قرص الحصول على الغسداء من ١١٤

مليون تسمـة في الفترة ١٩٧١_١٩٧١ الى ٣ - ٩ مليون نمسة في الفترة ١٩٨١_١٩٨١ والى ٨٤١ مليــون نسمــة في الفترة

• ١٩٩١ ــ ١٩٩١، غير أن هذا الرقسم لازال مرتفعا جدا للفترة ١٩٩٠ـ١٩٩١ حيث ان شخصا ولحدا من اصل خمسة اشخاص في البلدان النامية يعاني من تقص

من جهة اخرى ، اشارت الدراسة الى ان الانتاج من عدة اصناف غذائية مهمة مثل الجذور والدرنات والبقوليات والفواكه قد سجل ركودا او انخفض في معظم العلدان التامية.

وتكرت نشرة «توقعات الاغنيــة» في عددها الاخير انه رغم بعض التحسن في الكميات للتبوفرة من الغذاء فان حالات نقص الاغنية متواصلة في بلدان العجز الغذائى ذات السدخل المنخفض وترجب

ذلك في أغلب الحالات الى الحروب الإهلية وللواسم الرديئة او القيضائات. واوضحت النشرة للذكورة لن الوضع الفذائي قد تحسن اجمالا في العلدان

الواقعة جنوب الصحراء الكبرى مقارنة . بالعسام الماضي لكن الامس مازال يتطلب جهوداً كبرى. وأضافت أن الانتاج العالم. من الحبوب للعام الحالي ١٩٩٦ يقير بعليار و ٨٤٩ مليون طن اي بمقدل يزيد على ٢٨ مليون طن بالمقارنة مع التوقعات لشهر آب/اغسطس الماضي وبسريسادة عقدارها ٧ في المائة مقارئة بتقييرات

الانتاج سنة ١٩٩٥.

وجاء في النشرة انه يتوقع حصول زيادة طفيفة في حجم للعونات الغزائمة من الحبوب شلال الفترة ١٩٩٦/١٩٩٠، لتبلغ قرابة ٥/٧ مليون طن مقايل ٧/٧ مليون طن في الفترة ١٩٩٥ـ١٩٩٦. الإ أن حجم تلك المعونات سيظل اقل بحوالي ه بألشة مقارنة بمعدل السنبولت الخمس السابقة. وحسب تقديرات المنظمة فان المعونات الغذائية من الحبوب الى ملدان العجر الغذائية ذات السخل للنخفض قر بلغت اجمالا ٧/٥ مليون طن في الفترة ١٩٩٥ ـ ١٩٩٦ اي يعقدار يقل ٢/٢ مليون طن بالمقارنة مع السنة السابقة، ويعد ذلك ادنى انحفاض يسجل حتى الان.

تجارة مثيرة وغريبة على اعتاب القرن ٢١

محدودة قان عددنا ليس كبيراء.

هاميورغ/لثانيا/ اف ب: جعل فرهاد بلادي منذ نحو ٢٥ سنة من بيع الحزر مهنته الخاصة وانشآ لهذا الغرض وكالة خاصة في هامبورغ في المانيا تبيع سنويا نحو ثلاثين جزيرة يتراوح سعر الولحدة منها ما بين شلائين الف دولار و ٤٠٠ مليون دولار.

ويقول فرهاد بسلادي (٥٢ سنة) صاحب ومنير شركة «بلادي للجــرْر الخاصة، أن «من يستطيع شراء سيارة

رئيس مجلس الثعب الصيني يبدأ .. تتمة

لرثيس الجمهورية الدكتور حبيبيء وسيقوم الضيف بوضع اكليل من الزهور على ضريح الاسام الراحل(قنس سره) مؤسس الجمهورية الاسلامية الإسرانية وسيزور كذلك متحث للجوهرات وللعالم التساريخية والاثرية ني اصفهان.

وقد تيادل البلدان خلال السنوات الاخيرة عشرات الوفود على طريق تنمية العلائق الثنائية بينهما. مذكران قيمة التيادل التجاري بين

البلدين تبلغ ٠٠٠ مليون دولار سنويا.

محؤول رابطة المسلمين الايطاليين.. تتمة

الشرطة دخلت للساجد بأحنيتها منتهكة بذلك حرمة الاماكن القدسة للمسلمين. واشار السيد انور داجان اليان «الارهاب الإسلامي» من مفتعلات الغرب وقال: لا وجود شارجيسا لللارهاب الإسلامي. لقد شاهدنا خيلال السنوات الاربعسة الاخيرة ارهسساب الصرب والكروات وجسرائمهم ضسد النساء والاطفال لكن لحدا لم يجرء على التحدث عن ارهاب الكاثوليك او الارثودوكس.

واستطرد يقول: لسنا يصدد الحدث عن اعتقال الشرطة الإيطالية للاشخاص وماأذا كانت تمتلك الدلائل لذلك أم لا، يل ان ما يهمنا هو ان الاسلام ثاني دين في ايطاليا لكننا كمسلمين لا تتمتع يحقوقنا.

وقال السيد انور جادان: ان المسلمين يطاليون بتاسيس مقابر اسلامية وتخصيص مواد غذائية للغوائل الفقرة وتخصيص زمان لأداء سراسم العبادة اليومية وصلاة الجمعة للعمال المسلمين ومنحهم اجازة في للناسبات الاسلامية والاستقادة مـن (٥٠٠٠) من الضرائب التي يخصصها القانون الإيطائي للبرامج

يذكر أن الإسلام هو الديث الثاني في ايطاليا حيث يوجد فيها اكثر من مليون

قادر على شراء جـزيرة». ويبلـغ سعـر الجزيرة الارخص لديسه نحو ثلاثين ألف دولار وهسى تقسع في بحيرة الحوت في اسكتلندا الجديدة في كندا وتبلغ مساحتها نحو ۲۵۰۰ مترمریع.

يعمل في للقر الرئيسي للشركة في هامبورغ نحو عشرة موظفين. وقد فتحت قرعا في هاليقاكس في كندا. اما البضاعة للعروضة للبيع فهي عيارة عن ٤٠٠ جزيرة موزعة على مختلف اصقاع

والاسعسار تتراوح حسب للوقيع وللناخ: عشرة ملايين دولار تكفي لشراء جـزيرة تبعد نحو كلـم عـن شواطـيء ايطاليا وقيها مرقا وفيلاء ومن يبريد افضىل يعقع ٠٠٠ مليون دولار لشراء قطعة من «الجنة» تدعى بالم ايلند تبلغ مساحتها ١٦ الـف مترمربع مع ثـلاث سوى ثمانين مارا.

ويقول فرهاد بالادي ان «الكسرة الارضية تضم نصو مائة الف جزيرة يوجد منها نصو خمسة الاف يمكن ان تعرض للبيع. وانا ابيع سنويا نصو ثلاثين منهاء مشيرا الى ان رقم اعماله السنوي يتراوح بين «عشرين ونلاثين مليون دولاره.

ويحمل بلادي الجنسية الكندية . وهو من مواليد هامبورغ من لب ايراني وام للانية. وقع في غرام الجزر منذ كان طالبا عام ١٩٦٧ عندما عمل وسيطا لبيع جزيـرة في السيشيل بلغ سعرهــا نصف مليوندولار

ويعدان حصل على عمولة محترمة قرر شق طريقه وحده واسس عام ١٩٧١

ويعتبر قرهاد بالادي ان لديه تحو ثلاثة منافسين جديين في العالم. الا ان الامر لا يقلقه «لانه اذا كانت السوق تتم الصفقة.

مضيفًا بحماس وهل تعرفون من اشترى اول جزيرة فرنسية عـرضت للبيع؟ انه الطيار الاميركي تشارلز ليندبرغ الذي حصــل على جـــزيــرة في بـــريتـــاني في الشلائدنيات انتقلت ملكيتها اليبوم لل تشارلز هايدسيك احد كبار منتجى

ويتابع تاجر الجزر ءلابد من الوقوع

في غرام الجزيرة للتمكن من العيش فيها،

اما افضل صفقة عقدها فرهاد بلادي فهي نجاحه في بيع نصو ١٢ جزيرة صغيرة في السيشيل الى عائلة شاه ايران للخلوع محمدرضا بهلوي. وكثيراما يتحول البزيون الى السيشيش الى عائلة الاميركسي توني كبورتيس الندي اشترى منه جزيرة في كندا.

ويعتبر بلادي انه ليس من السهل ولوج هنذا الباب التجساري دفالقواه معقدة والعقيات تتراوح بين تحفظات امنية من هذا الجانب او معارضة من انصار الحفاظ على البيئة من جانب لخرير. ولشار مبتسما للي مؤسسة لرادت شراء مجموعة جنزر بيركيانية منيه في بولينيزيا للمطالبة بمنع التجارب التووية الفرنسية في تلك المنطقة . الا أن باريس عارضت الصفقة.

ويتجنب فرهاد بلادي شراء جزر في مناطق تشهد نزاعــات على السيادة. لذلك قضل الايتعاد عن الاتجار بجرر بحر ليجه على حدود للياه الاقليمية لكـل من تركيا واليونان.

ويعرض بلادي على زيائته احتمال استئجار جزيرة لفترة معينة معتبرا انه قبل الشراء لابد من السكن في الجزيرة لفترة معينة. وهكنا يكون بامكان الزبون لعب دور روبتسون كروزو ابتداء من مائة دولار يوميا للشخص... واذا نجح

بادانيا الانفصالية التي يتزعمها اومبرتو

بوسى في شمال ليطاليا لدعم تظاهرات

مؤيسين في كانتبون تيسين السويسري

الجيش السويسري يواجه انتقادات بعد مناورات ضد عدو داخلي محتمل!

چنيــف/ افِ ب: يـولجــه الجيــش السويسرى انتقادات شديدة، حتى من قبل وزارة السدقاع، بعد أن قام يعدد من التدريبات لمولجهة عدو داخلي محتمل، اي قمع تظاهرات يمكن ان يقوم يها عاطلون عن العمل وفيلاحون وعمال في السكيك الحئيـد ولاجِئـون، للى مواجهـة هجـوم للانفصاليين الايطاليين الـنين يمكن أن

وجرت لخر هذه التعريبات في الاول من تشرين الثاني، وكانت تهدف الى قمع تظاهرات للقلاحين وعمال السكك

ومنذ حزيران للاشي قامت وحدات في الجيش السويسري بعمليات تدخل وهمية ضد عاطلين عن العمسل قد يقتحمون مياني عامة ، او ضد لاجئين قد يهاجمون مركزا تجاريا. كما جرت

يدعموا مؤيدين محليين.

تدريبات على صدتنخل لجنودمن

ولم يوفس وزير الدقاع ادولف اوجي انتقاداته للاندفاع غير لللاثم لبعض الضباط وقال ان دهذه السيناريوهات التعيسة اثارت غضبي وقلقيء، ورأى أن 🍙 اهداف للتساورات ءلاتسدل على مهسأرة وتبرهبن على ضعىف الحس السيساسي لبعض كوادر الجيشء.

الناطق بالإيطالية.

واثبارت التدريبات السويسريية على صدغزو من بادائيا احتجاج ناثب ايطالي تلته اعتذارات من جانب سويسرا.

وخلال الـ ١٤٠ سنة للاضية، وجه للجيش السويسري ٨٠ تـوبيخا صدرت بشكل عام اثناء ازمات اجتماعية واستخدم فيها ثماني مرات اسلحته. وقال اوجي ان مصوادث جنيف يجب





طـوكــو/ ا ف ب: تهرّ قضيـــة فســاد جنبدة الحكومة البابانية الى برجة دفعت رثيبس ألحكومة ريسوتبارو هاشيموتو الى ان ينقى للمرة الاولى تورطه فيها من قريب او بعيد.

وكان الحديث عن رشاوي مالية وغيرها قدمها تاجر منتجات نقطية لعدد كبير من السيساسيين في الحرب الليبراني السيمقراطى بسدا في ١٩ تشريسن الاول

لناضى، عشية الانتخابات التشريعية. وتقجرت القضية الخميس للاضي، يوم اعلان تشكيل حكومة هاشيموتو الجديدة باعتقال التاجر جونيش لزوي الذي يبلغ مـن العمر `٦٠ عاماً في اوســاكا

المنفدنس مستعوطتي أإن

والمساسر والمسارموة في بسويسترز

والمستر يسفيه عقيفا فوهديا

ويدر المدمية والبياح بخو " فإيا

سيس د سيسدر ديا پيشوي وگاراد

للمحار السرسول توانسيشيراؤعظ

ے سے موسی شورنیس لنڈوللہ

والعدار سائدي شدفير عزقام

و م ح المنظم المنظري المتقاليم

معمده والعصات تتراوح بيزنطقة

مصد صراعه الحالب أو معارضة

البياء المعانة على البينة مزجة

- محمد عد حسن برگلفه شار

والمنافعة المناشد - المنافعة المنافعة

٥٠١٠ عرست وتكالنطة ال

وسدمت مرعاد ملادي ترادون

بدريق سنبدس أعبات على السينفاة

سيد والانجار بمرابد

سرد عن سدود أسساد الاقليمية للأه

والعارض مداري على أوالعالم

بد سر السكال للما

والمالية والمالية المالية الما

المسادران والمسون كوورو التلام

والم

المعالمة الم

والمسال المسالية المعالمة

عوسدس و والنسول نيسي العوايم

د سو سر مصنعه المفاع لولغ الم

مر ما المارية المارية

معسد المناعضي واللودالة

A STATE OF THE STA

ودر سر عر صعبه المعرفية

معتد تو المعتدلة وحدد المعتدلة

Marie Charles of the second

Manufacture of the same of the

Service Servic

وسعدد هيد معاني موان ليفاهد Edition of the Control of the Contro

A PARTY OF THE PAR

حه لنفذت عد شدورت ضد تدولافل معلى

& Managara ...

والمراعد الملقة

س و سر منسعا از مؤساله که

يند ماريزدي شد

يسراه فيستقراءه

المراجعين

بينطين فالأحادة

was in

بسياسي والمعامة

ليهيدوه وهو

A B. man, James of

in the said

* ****

Name of Street

The proper

مهوجه د معد

and of the same and produce only the

الهيب المعاددة

بيرنز: لا تقدم بشأن

القاهرة /ا ف ب: اعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس يعرنين اميس أن اللقاء البذي جمع مسياء الاثنين بين يساس عسرفسات ووريس الخارجية الاميركي وارن كسريستوفر لم يتح تحقيق اي تقدم ملموس حول مسالة

وجرى اللقاء في القاهرة التي وصلها كريستوفر يوم الاثنين للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي الثالث حول الشرق الاوسط وافريقيًا الشمالية. ولم يدل كبريستوفير وعرفيات بايية

تصريحات بعد الاجتماع. يتذكس ان الاسرائيليين والقلسطينيين يتفاوضسون منذ تشريسن الاول للاخي في مسالة اعادة انتشار الجيش الإسرائيلي في مدينة الخليل بالضفة الغربية التي كان من المفترض ان تنجز في اذار للاضي.

القبض على

القاهرة/ ا ف ب: اصدرت نياسة امن

الدولية للصرية الاثنين قيرارا بالسجين

خمسة عشر يوماً على ذمة التحقيق بحق

اسرائيلي من اصل عربي ومصري متهمين

بالتجسس لصالح جهاز للوساد

ومكتبا عقاريا ومؤمسة للصيادين.

عهولين اول من انس في العراق.

التي دمرت بشكل كامل.

وكان جميع هذه الابثية خالية عند وقوع الاتفجارات.

نافذة على الاحداث

O باستيا (فرنسا)/ اف ب: علم من مصلوقي الشرطة ان ثلاثة هجات ادت احلاها

وفي ايل روس (شيال الجزيرة) ادى اتفحار عبوة ناسفة شديدة القوة لل تدمير الطبقة

وادى الهجومان الاخوان الى اضرار طفيقة. وقد استهدف احدهما مكتباً عقاريا جنوب

بغداد/ اف ب.: احلن سفير الاردن لدى العراق بسام قافيش امس أن سائل سيارة

واوضست فانيش أن السيسارة تعرضت لاطسلاق النار بعسا حيبورها الحلود الاردنيسة

العراقية . وَتَانِع أَنْ السَّائِقُ ويسلمي عَمر أحمل قتل بثلاث رصاصات، النسان في الصَّلر

O بكين/ آف ب: اعلن المتحدث بأسم وزارة الخارجية الصينية كوي تساتكاي أمس

ومعلوم ان العيلاقات الاميركية العبيثية تبوترت في الاونة الاخيرة بسبب خيلافات

عبارية. وكأنت الصين اعلنت الاحد تعليق صادرات بعض المتجات الامركية رداعلى

تحقيق حصص المتجات السيجية الصنية للسموح بدخوا الى الولايات التحلة.

ان وزير الخارجية الاميركي وازن كريسوقر سيقوم بزيارة رسمية لل الصين من ١٩ لل

والثَّالَة في الرَّأْس وققدت السَّبارة التي كانت تنقل الحقية الدبلوماسية.

دبلوم اسية اردنية كانت تتقل الحقيسة العبلوماسية الى السفارة في بغداد قتل سرصاص

الاولى من مبئي غرقة التجارة للحلية حيث تقع مكاتب الشركة البحرية "اس أن سي أم"

ياستيا (شيال الجزيرة) والثاني اتحاد صيادي كورسيكا في باستيا. وكان هجوم استهلف مقر

لل اصرار جسيمة استهلفت ليل الثلاثاء في كورسيكا مكاتب احدى غرف التجارة المحلية

بتهمة التهرب من الضرائب. ومنذ تسوقيفه، لايمسر يسوم بسدون ان تكشف الصحف اليابانيية معلومات عن علاقة رجل الاعمال هنا بمجموعة مهمة

من الحرّب الليبراني السيمقراطي الدري يبراسنه وزيبر المالينة الجدييد هيروشي ميسوسوروكا. واعترف اثنان من اعضاء الحكومة الجديدة هما وزيس اللاليسة والصحبة جونيشيرو كويزومي بانهما تلقيا اموالأ من ايسزوي. ولكن يقسال ان هذه الامسوال

مثروعة وعلى شكل تبرعات سياسية للحزب الليبرالي النيمقراطيء واتخنت هذه الفضيحة الجسدةمنحى سياسيا واضحا. وقال مصدر مطلع ان القَصْمَة كشفت للصحف من قبـل جناح منافس لميتسوزوكا كان يعارض تعيينه

على رأس وزارة المالية التي تتمتع بنفوذ وقد نقلت نيابة لوساكا ملف ايزوي الى نيابـة طوكيو في ٣٠ تشريـن الاول. وتم توقيفه بعد اسبوع، اي څـلال مهلـة قصيرة جداً في بلد تتصف فيه الإجراءات

يشارك، بصفة مراقب في للؤتمر السنوي لاساققة اندونيسيا. القضائية بالبيطء. واكد للصدر نفس أن الهدف المرجو تحقيقه هـو اسكات ليزوي الاندونيسية للكاردينال بيلو.

متظاهرون يطالبون بضم تيمور الفرقية الى اندونيميا

جاكرتيا/ اف ب: تظاهر حوالي ثسلاثة آلاف شخص امس في جاكرتا ضد اسقف مقاطعة تيمور الشرقية كارلوس فيليبي خيمينيس بيلو، واعلنوا تـأييدهم لضم للقاطعة الى اندونيسيا.

وانتقد المتظاهرون الذين تجمعوا امام مقر الجمعية الوطنية وهم يرتدون ثيابا باللون الاصفر (شعار الحزب الحاكم)، منح الاسقف بيلو جائزة نوبل للسلام لعسام ١٩٩٦ وراوا ان هسذا الامسريضر بمصالح اندو تيسيا.

وشاركت في التظاهرة مجموعة من الشيبان قبالبواان اصلهم من تيمبور الشرقية ورفعوا لافتات تحسمل عبارات مؤيدة لدمج المقاطعة بأندونيسيا. والاسقف بيلو موجود حاليا في العاصمة الاندونيسية جاكرتا حيث

وفي ديلي تظاهسر مثنات الطسلاب في الجامعة في وسيط كبرى مدن المقياطعة احتجلجا على اهانسات وجهتها الصحف

واشنطـن/ ا ف ب: كيم فـوك الطفلــة الفيتناميــة التي خــرجت قبــل ٢٤ عامــا تركيض عارية هربا من قصف الطيران الاميركي في فيتنام، وطافت صورها التي نقلتها وكالات الانباء انحاء العالم تعبيرا عـن وحشية الحرب، وجهـت رسالــة الى

وقد وقفت كيم فوك التي تبليغ الآن الثالثية والثلاثين اميام جدار الغيرانيت الاسود الذي حفرت فوقه اسماء ٥٨ ألف اميركسي سقطوا في فيتنسام وتوجهت الى حشد للحاربين القدامي سأقول له انتا لن نتمكن من تغيير التاريخ لكننا نستطيع ان نبـذل الآن مـا في وسعنـا مـن اجـل

وصفق لها حوالي خمسة آلاف شخص معظمهـم من قـدامــي المقاتلين في فيتنــام جاؤوا من كل انحاء الولايات للتحدة

وقبل أن تضع كيم فوك اكليـلاً مـن الزهور عندالجدار، يعاونها ضايط من الجيش امضى ست سنوات اسيراً لدى شوار فيتنام الفيتكونغ، قالت بغصة تألمت كثيراً نقسيا وجسديا وظننت اني

النابالم الحارقة. وقد قضى لخواها حرقا للوقوف امام النصب

ان اعیش ایدا.

وكانت كيم فوك ف الناسعية عندمنا تعرض المعبد البوذي الذي التجأت اليه قرب سايغون مع ذويها للقصف بقنابل

والصورة التسي التقطها نيك اوت مصور وكائلة اسوشيتدبرس للطقللة العباريية تبركض صبارخية عبادت على المصور بجائزة بوليتنزر لكنها غيرت

ابضًا مستقيل الطفلة. وقد استطاعت كيم قوك بعد عدة

عمليات جراحية ان تنصرف الى الدراسة فتخصصت في الصيدلية في كبوبا حيث تعرفت على زوجها وهو فيتنامى ايضا ونظمت لهما السلطــات شهــر عســل في

لكن الزوجين قرا اثناء توقفهما في كندا قيما كانا متوجهين الى موسكو ١٩٩٢. ومنذ ذلك الحين تسعى كيـم فوك التي باتت اما الى العيش بعيدا عن الانظار. وقالت اخبرا ان الله انقذني واعطاني الايمان والامل.

والمشاورات التي تحرص تونس على

واوضح الوزير ان مثل هذه المبادرات

يجب ان تاخد بالاعتبار منطلبات

الشرعية الدولية وللبادىء البواردة في

ميثاق الامم المتحدة وخصوصا احترام

استقلال السدول وسلامسة اراضيها

وكنانت اسبنانيا وفرنسنا وايطالينا

والبرتفال اعلنت السبت في قلورنسا عن

انشاء قوة للتبخيل السريع (يوروفور)

يمكن ان يصل عديدها عند الحاجة الى ١٥

الف عنصر يتشكلون من وحدات الدول

وكسان السرعيم الليبسي العقيب معمسر

القذاق انتقد يوم الاثنين يوروفور معتبرا

ائها بمشابة اعلان حبرب ضد الدول

العربية الواقعة جنوب للتوسط وقرر

ارسال وزير الوحدة الليبي جمعة القزان

للى تـونـس والجزائر وللغرب لمناقشـة

تشكيل هذه القوة وكـان الفرّاني امس في

الاربع الاعضاء.

ارسائها بين ضفتي المتوسط.

لنسن/ ارنا: تسوقع مسسؤولو البيست الابيض بان يعمد الرثيس الاميركي بيل کلینتون مرة اخری الی تــاجیل تطبیـق قانون هلمز ـ بروتون ضد كوبا. وكتبت صحيفة /الغارىيان/ اللنبنية حول هذا للوضوع تقول بان الحكومة

الاميركية واجهت ضغوطا سياسية شديدة من قبل دول اميركا اللاتينية حول تطبيق الخصار على كوباً. وكان القانون الأميركي للذكور قد وقع عليه الرثيس الاميركي في الربيع للاضي

من هذا العــام، وتم تاجيل تطبيقــه ستة اشهر ويتوقع ان يتم تــاجيله مرة اخرى من قبل بيل كلينتون في شهر كانون الثاني من العام للقبل. وذكرت الصحيفة يان حلقاء اميركا شددوا ضغوطهم لحمل كلينتون على الامتنساع عن التطبيسق القوري لمحاصرة كويا.

وكان (٢٣) من زعماء دول اميركا اللاتينية واسبانيا والبرتغال قد نددوا في قمتهم لسسانتياغس بالقسانون الاميركسي هلمز ـبروتون. وطالب البيان الختامي

عميلين للموسأ



التجارةالدولية. اقناع حلفاء اميركا لتطبيـق هذا القانون. وقُدّ قوبل السفير الاميركسي السابـق في الاتحاد الاوروبي في اولى مهماتــــه الى

للكسيك بمعبارضة شديدة من قبل للتظاهرين النين قذقوه بالبيض الفاسد. وقالت /الغارديان/ ان هذه هي

وجساء في البيان الختسامسي ليضا بسان اميركا تسريد ومسن خلال قسائون هلمسز ـ بروتون فرض ارادتها على سائر الدول. وكسسانسست دول الاتحاد الاوروبي وخصوصاً بريطانيا قد قدمت شكوى الى منظمة التجارة العالمية اعتبرت فيها القاشون الاميركي بسانه يتنسافي وقوانين وعلى اثر ذلك اوكليت امتركا الى سقيرها السابق في الاتحاد الاوروبي ولحد مسؤوني وزارة التجارة الاميركية مهمة

لهذا الاجتماع الحكومسة الاميركيسة الى دراسة آثار هذا القانون الذي يتنافي وللقررات الدولية مرة لخرى ويدقة. للرة الاولى التسي تقخذ فيها دول اميركا اللاتينية موقفا جماعيا حول موضوع

تونس تدين انشاء قوة (يوروفور) الاوروبية للتدخل السريع

تونس/ا ف ب: اكنت وكنالة الإنبياء التونسية امس ان تونس نددت بتشكيل قسوة اوروبيسة للتسدخسل السريسع (يوروقور) تكلف خصوصا مهمات حفظ السلام في اطار اتحاد اوروبا الغربية.

ونقلت الوكسالة التونسية عسن تقرير لمجلس الـوزراء التونسي ان هذا التنـديد اتى على لسان وزيس الخارجية التونسي الحبيب بن يحيى اثناء اجتماع للحكومة يوم الاثنين واكبت الوكسالة أن بن يحيى أعلىن ان هـذه المبـائرة اتخذت مـن دون استشارة الدول المطلبة على الضفية الجنوبية من البصر للتوسط وانها تتضمن أهدافا تثير التساؤلات والدهشة. واضاف الوزيسر ان اتخاذ هذه المبادرة يتعمارض مع المدعوة الى اعتماد الحوار

اجنبيا ولكن لم تنشر اي لانحــة باسماء

المشاركين لاسباب امنية. ومن بين الذين

ينتظر وصولهم الرئيس الكوبى فيبدل

كاسترو الذي قد يلتقي على هامش القمة

البابا يوحنا بولص الثاني للمرة الاولى.

وأوضح برنامج الإغنية العالمي خلال

نبدوة للمنظمات غير الحكوميية حبول

الجوع في العالم عقدت على هامش القمة

العالمية للقاو ان النسباء في عدد كبير من

للجتمعات وحتسى للرضعات منهم اخر

من ياكل بعد اطعام از واجهن واطفائهن.

يعانون من الجوع في العالم يصل الى اكثر

واضاف ان عدد الاشضاص النيين

القمة العالمية لكافحة الجوع تبدأ اعوالها اليوم في روما

الرؤساء ورؤساء الحكومات.

وينتظر وصول حسوالي ١٧٣ وفدا

على ١١ الف طفل يوميا في العالم.

السنوات العشرين للقيلة.

من ٨٠٠ مليون نسمة بينهم ٧٠٪ مـن

روما/اف ب: يجتمع قادة العالم

اد في القاهرة

المعتقلين كشفت ان «للوسساد الاسرائيلي دفع لخيرا بالعنصر الهام عزام عزام الذي يجيد اللغة العربية للعمل مع الشركة الاسرائيلية للمنسوجات ومقرها معينة السلام شمال شرق القناهرة وائنه تمكن من تجنيد للعنقـل للصري الذي يعمل في الشركة نفسها لمساععته في تقبل

وأضافت أن والتحقيقات كشفت أن للوساد دفعت بعميلها الى مصر قبل ستة

واتصالاتناء

بالمسالح الاقتصادية والسياسية

وقالت مصادر قضائية أن النيابة وجهت الى الاسرائيلي عرام عرام والمصري النيابة يوم السبت للاضي. عماد اسماعيل تهمة والتجسس والتخابر الصاليح دولة اجتبيية يقصد الاضرار ايسام في حين اعتقبل الاسرائيلي الاربعساء

وقالت للصادر أن التحقيقات مع المعلوميات الى الموساد بيواسطة لجهيزة

حديثة زود بهاء.

وقال في تصريح لوكائلة فرانس برس

وكان بن دور اكد لوكالة فرانس برس

والعسكريسة لليلاد مقابل مبالغ سالية كبيرة». واضسافت أن للتهمين لحيسلا ألى وتم اعتقال للتهم المصري قبل عشرة

واعتبر للتحسدث بساسسم السقسارة الصهيونية في القاهرة ليور بن دور اتهام الاسرائيل للعتقل بالتجسس لصالح اسرائيل قَضية «خطيرة» ـعلى حد قوله ـ

وأنها مسألـة خطيرة لاننا لم نطلـع بعد رسميساً على مصير الاسرائيلي ولا نعسرف مكان اعتقاله رغم كال محاولاتنا

ان السفارة اتصلت بوزارة الداخلية للصرية للحصول على تـوضيحات حول عزام الذي قال انه اعتقل الاربعاء لناضي،

باسره اعتبارا من اليوم الاربعاء والى الاحد المقبل في مقر منظمة الاسم للتحدة للاغنية والزراعة (الفاو) في روما لتبني خطة عمل ضد الجوع الذي لايزال يعاني منه اكثـر من ٨٠٠ مليـون نسمة ويقضي

وستتميز هذه القمة بتبني اعلان روما الـذي ينص على أن لكـل لنســان الحق في «طعام صحى ومغذ» ووضع خطة عمل ترمى الى حُقض عدد الاشخاص الدين يعانون من سوء التغذية الى النصف في

وسيلتقى في العاصمة الإيطالية التي تشهد لجراءات امنية مشددة مع انتشار اربعـة الاف شرطـي اكثـر مـن ١٥ الـف

النساء والاطفال بالإضافة الى ان ٥٠٠ مليون من النساء يعبانين من فقير الدم ونقـص الحديـد مـا ينعكـس سلبـا على

للاخي وبقي مقعده شاغرا. وتندرج مبادرة امير قطسر في اطار سلسلة من الإصلا حـات قررها امير قطر خلال الاسابيع الاخيرة. وقد اعلن في ٢٣ تشرين الاول/اكتبوبر انخال تعبيلات على النظام الإساسي تتناول خصوصا فصل السلطات بين رئيس الوزراء وامير

وعين امير قطر بعد ذلك تعيين لخيه غير الشقيق الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني رئيسا للوزراء، وهو منصب كان يشغله الامع منهذ استقبلال البسلاد في ١٩٧١ . و تلى هذا التعيين تعديل و زاري. وبعد ان تصالح مع والده الشيخ خليفة، عين امير قطر ايضا ابنه التالث،

جاسم (١٨ عاما) وليا للعهد. وكان الشيخ حمد بن خليقة آل ثاني قد اطاح بوالده في حزيران/يونيو ١٩٩٥.

الامين العام لجلس الامن القومي الروسي يتوجه الى الثيثان

موسكو/ اق ب: غادر الامين العالم لمجلس الامن القومى الروسي ايفان ريبكين موسكو امس متوجها الى عاصمة الشيشان غروزني حيث يفترض ان يشارك في اجتماع اللجنة المشتركة مع وسيتسوجه ريبكين الى انغسوشيسا

لحضور اجتماع للتباحث بوسائل تطبيق اتفاقات السلام للوقعة في تازران. يذكس أن ريبكين هو للسبؤول الروسي الرئيسي عن ملف الشيشان منذ ان تولى في ١٩ تشريسن الاول منصبسه على رأس

مجلس الامن القومي خلفا للجنرال الكسندر ليبيد مهندس اتفاقات السلام وكان ريبكين الذي تولى في السابق رئاسة مجلس النواب (الدوما) قد تحادث مع قيادة الشيشان في ٢٧ تشرين الاول، لكن المحادثات جرت حيدةاك في

جمهورية انغوشيا الروسية للجاورة

وقالت وكالنة ايتار تناس ان الروس سيقتر حسون اثناء اجتماع اللجنسة للشتركة تطييق يرشامج مشترك لإعادة اعمار جمهوريسة الشيشان تتمحور خصوصاً حول للدارس والستشفيات

وللبائى السكتية وكان الروس والشيشان قد انهوا في ٢١ آب للافي حربــا استمرت ٢١ شهــرا للسيطرة على الشيشان. واتفقوا بهذه للناسبة على تحديد مهلة خمس سنوات لتسوية للسبالة الإساسية وهبي وضع جمهورية الشيشان.

شخص من ١٦٠ بلدا بينهم عدد كبير من

(مجلس الشورى) القطرية امس أن امير قطر الشيخ حمد بن

> وينص تعنيل لاحكام للنظام الإساسى (ىستىور مىۋقىت) على زيــادة اعضــاء للجلس الى ٣٥ ويجوز لسلامير ان يعين عندا لُحْر من الإعضاء اذا ما رأى الصالح العام يقتمي ذلك.

١٩٧٢ على أن يضم ٢٠ عضوا قد وسع الى ٣٠ عضوا في ١٩٧٥. ويملك المجلس الذي يتألف في غالبيته من رجال اعمال سلطة مساءلة الوزراء عسن القوانين قبل

وقند عين لمير قطر ستنة اعضاء جندد بعند وقناة احد اعضناء للجلبس العنام

النوحية / اف ب: ذكرت الصح خَلَيْفَةَ آل نُسَانَى عَيْنَ سَتَّةَ اعْضَسَاءَ جِدد في مجلس الشورى (بسرلمان غير منتخب ولا يتمتع بسلطات تشريعية).

وكان مجلس الشوري الذي انشيء في

وزارة الوحدة الليبية بيانا جاء فيه

ينعقدما يسمى بالمؤتس الاقتصادي

للشالث لنطقية للشرق الاوسيط وشمال

افريقيا بعد مؤتمري الدار البيضناء

(١٩٩٤) وعمان (١٩٩٥) في ظل الاحتلال

(٠٠) وبعدان كسان مبرر انعقساد

المؤتمريس السابقين دعم السلام قسأن

انعقادهنه الدورة بعد تكوص

الاسرائيليين حتى عـن الاتفاقــات التــى

وحدر البيان من مخاطر ادماج العدو

الاسرائيل في نسيج الوطن العربي عبر

التطبيع السياسي والاقتصادي معه

داعيا لل ضرورة تتفيذ اتفاقيات الوحدة

الاقتصادية العربية والسوق العربية

للشتركة اساسا لبناء الوحدة العربية

وجاء في البيان اننا نثق في ان مصر

العربية ان تسمح بأن يكون لهذا للؤتمر

اي نتائج تسؤثر على المصالح

واعلن وزير بحريتي امس أن يلاده

تعارض قيام اي تعاون اقتصبادي مع

وبديلا عن جميع المشروعات

الاستراتيجية للامة العربية.

وقعوها مع القسطينيين لا معنى له.

واصدرت امانة اللجنة الشعبية في

القاهرة/ ا ف ب: افتنح الرئيس المصري حسني مبارك صباح امسس ر. (للؤتمر الثالث للتنمية في الشرق الاوسسط وشمال اقسريقيسا) في قصم المؤتمرات في القناهرة وسنط لجراءات امنية مشددة ويحضور اكثر من اربعة آلاف مسؤول ورجيل اعمال من مختلف ائحاء العبالم اجتمعوا لبحث وتطويس مناخ الاستثمار، في ظلَّ تعثـر عمليـة

وقال مبارك في خطاب الافتتاح انشا نشهد اليوم اعبادة بعث واحياء جنيد لمنطقة الشرق الاوسيط يقوم بتبوليد ديناميكية جديدة في للنطقة، ديناميكية الرخاء والكفاية والتعاون المشترك على

واضاف: لقد تقاريت اقتصادياتنا ويتناغم كبير فيما بيننا ولكن هذا غير كاف مالم يتم ارساء (السلام) الشامل بيننا بجدية كاملة وعلى كل للسارات

ثمار تكاملنا الاقتصادي.

وقال أن ميثاق العمل في القرن الحادي

روما -اعلنت امس منظمة الإغذية والزراعة للامم المتحدة، في احدث بشرة دورية لها بعنوان: «توقعات الاغنية»، انه الابدان تحصل زيادة في مخزونات العالم من الحبوب في عام ١٩٩٧ لاول مرة منـذ اربع سنوات في اعقـاب المواسم المواتية التي تحققت في بعض البلدان الـرئيسيــة، غير انها تــوقعــت ان تبقــي للخيزونسات في البليدان الاخسري، دون للستويسات الدنيا اللازمسة لضمان الامن القذائي العالي.

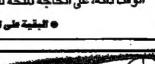
وذكرت نشرة وتوقعات الإغنية الصادرة في تشرين الثاني الجاري عشية انعقاد مؤتمر القمة العالمي (١٧ـ١٣)، ان للوقف بشأن القمح لايلزال حرجاعلي ت ان النو عمات تش الى انتياج بمقدار ١١١/٦ مليسون طين مقارنــة بــ ١٠٧/٨ مليــون طن في العــام الحالي ١٩٩٦ و ٥ /١٤٧ مليون طن في عام

واستنادا الى احبث دراسة عالمية شاملة اصدرتها امس منظمة الاغنية

التغذيبة قد زاد في نفس الفترة باكثير من ١٠٠ في للمائلة، اي من ١٠٣ مليـون نسمة الى ٢١٠ مليون نسمة. واكدت الدراسة موضوع البحث، في

الوقت ذاته، على الحاجة لللحة للمزيد من

● البقية على العندة ٦



جنازة وهمية لاختبار الاقرباء

بورت السراييت (جنوب افريقيا) / اف ب: قرر مواطن جنوب افريقي اراد اختبار مشاعر اقربائه والمحيطين به تنظيم جنازة خاصة له السبت الماضي حضرها يتغسه. لكن جورج سوغيوي (٦٥ عاماً) الموظف المتقاعد في ورارة الصحة بمدينة زويدي السوداء ابلغ زوجته واولاده الستة مسبقا بالامر قبل ان ايصل؛ الى منزله حليقا وبكامل اناقته في نعش نقلته شركة لدفن الموتي.

وبعد مواسسم جنازته المفترضة التي استصرت ساعتين والقيت خلالهبا كلمات عدة خرج سوغيوي من نعشه مبتسما وقال لاقرباته واصدقاته الحاضرين اردت فقط معرقة ما سيقوله الناس عتى عندما اموت .

وإضاف اني سعيلد لاتهم قالوا عني حقائق وليس اكاذيب كما يعصل عادة عندما

واكدانه ليس نادما على النفقات التي تكبلها والتي زادت من خمسة الاف راتد

هل تلد انثى الفيل ماموثا

لتدن/ اف ب: يسعى عالم ياباني الى تلقيح فيلة هنلية بـ (سائل منوي ميت) لحيوانات الماموث التي تم العثور عليها متحمدة في سيبيريا . ويعمل كازوفومي غوتنو في جامعة كاغوشيما جنوب اليابان وهو متخصص في التناسل الحيواني . واعلن في برنامج تلفـزيوني مساء يوم الاثنين لتلفزيون هيئة الاذاعة البريط أنية أن ابحاثه اتاحت ولادة حيوانات أخرى بفضل الساتل المنوي الميت المتجمد والماموث حيوان ضخم انقرض قبل خمسة الاف عام.

واضاف غوتو في مقابلته التلفزيونية لقد شاهدت فيلم جوراسيك بارك ووجدت ما ورد فيه مثيرا جدا للاهتمام. الا أنه مستحيل التحقيق. ما أقوم به مختلف. واعتقد أن بامكاننا فعلا خلق طفل ماموث عبر استخدام تقنيات العلم الحديث.

وينوي غوتو تنظيم رحلة العام المقبل الى سييريا لجمع عينات من السائل المنوى لحيوانات ماموث متجمدة عثر حتى الان على مئات منها في تلك المناطق. 541

184

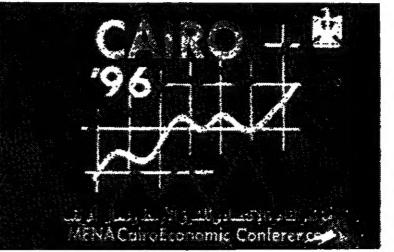
عدد

واوضح انه مشروع يمكن أن يتيح خلق نوع قريب جدا من الناحية الجيئية من

واعلَن انه اتاح ولادة عجل عام ١٩٩٢ من سائل منوي متجمد بقضل تقتيات طورها بثفسه . وهو يعمل حاليا على الفئران والارانب.

ويشكل لا رجعة فيه قلن تتمكن من جني

ويعدل بين دولنا، ويكون وسيلة قومية مشتركة لغادة قومية مشتركة. وحضر جلسسة الافتتساح وزيسر



والعشرين يجب ان لايؤمن بالاستبعاد

والزراعة حـول حالة الإغنيـة في العالم،

فأن انتــاج الاغذيــة في العالم بشكــل عام

ينمو بوتيرة اسرع من النمو السكاني.

ومع ذلك هناك بعض الاستثناءات

الاقليمية المهمة حيث يوجد نصو ٢٠٠

مليون طفل في البلدان النساميسة مصن

وتضمئت الدراسة للذكورة من ان

مصيب الفرد من الاغذية في البلدان

السواقعة جنسوب الصحسراء الكيرى

يتضاءل، حيث تشير تقعيرات المنظمة الى

ان نسبة السكـان التي تعاني مـن نقص

التغنية المزمن قد ارتفعت من ٣٨ في للائة

(للفترة ١٩٦٩ ـــ ١٩٧١) الى ٤٣ في للائة

للفترة (١٩٩٠-١٩٩٢)، علما يــان العدد

الى اللشخاص للصابين يتقص

يعانون من سوء التغنية ويشكل خطير.

او التهميش او الاكبراد، ينصف الجميع ٢١٥ مليون نسمة يعانون من سوء التغذية

الخارجية الاميركي وارن كريستوفر الذي القي كلمة فيسه، والامين العام للامم

وتغيب عن للؤتمر سورية ولبنان اللذان لم يستجيبا للدعوة لحضوره، فيما لم يسدع اليسه العسراق وليبيسا والسودان حيث يخضعون لعقوبات

للتصدة بطرس غالي ووزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد ليفي وعسد كبير مسن ألسوزراء بينهسم نحسو عشرة وزراء

مع ضحيفة «الرأي العام» الكويتية نشرت امس، نحن نرفض اي تعاون اقتصادي مع اسرائيل الاوقيق اطار

وقبال وزيسرالعمسل والشسؤون الاجتماعية عبدالنبى الشعلــة في مقابلة

> الى ذلك انتقنت ليبيا المؤتمر معتبرة ان «لا معنى له».

عربى وبعد تسوية للشكلات للسياسية

الكوليرا ولللاريا. ميمنت عليها شخصية الرئيس الكويي فيدل كاسترو

اختتام القهة السادسة للدول الناطقة بالاسبانية في اميركا اللاتينية

سانتياغسو/اف ب: اكدت القمـــة السادسة للـدول الناطقة بالإسبانية في أميركنا اللاتينية التي اختتمت اعمالها يوم الاثنين في سانتياغو بحضور ٢٦ رئيس دولة وحكومة، نضحه حديدا للديمقراطيات الاميركية اللاتينيية التي ترغب في التكتل لاسماع صوتها بشكل

من جهة لخرى، هيمنت على هذه القمة مجددا شخصية الـزعيم الكـوبي فيديـل كاسترو الذي عاد للمرة الاولى منتذه ٢٥ عاماً الى سانتياغو، وإن كان النظام السياسي الكوبي قد تعرض لانتقادات علنية وخصوصا من جانب اسبانيا.

اغضُل في اطار الاسرة الدولية.

وبادانتها الحازمة وبالاسم للقانون الاميركي هنوئز _بورتـون، الذي يقضى بتشديد الحظر للقروض على كوبسا ويقترض ان يدخل حيرَ التنفيدَ في كانون الثنائي/يتبايس ١٩٩٧، ضريبت الندول الاميركية الـلاتينية عصفورين بحجـر

فمن جهة، دانت قانونا يتجاهل للبدا الاساسي لاحترام سيادة الدول ويمكن ان يشكل ســابقة خطيرة، واكـدت من جهـة ثانية مصداقيتها السياسينة والاقتصاديسة على الصعيسد السدوني عبر التحدث بصوت واحد والانضمام بدلك الى الاتحاد الاوروبي في سانتياغو ـ وقد أدرك قادة الدول الأميركية اللاتينية انهم محكومون بالتقاهم انا كانوا يبريدون فعلا لحتلال موقع على السلحة السياسية

الصهاينة يختطفون مواطنا لبنانيا

عكــــا/اسرائيــــل/ ا ف ب: كشفـــت السلطات الاسرائيلية يبوم الاثنين غن اعتقال مواطن من للنطقة للحتلة في جنوب لبنان قبل شهر ونقله سراال

واوضح مصدر قضائي ان متصور حسام عرام (٣٥ سنة) هـو درزي من قريسة الفرديس في المنطقة التبي تحتلها اسرائيل في جنوب لينان.

وقد وجهت الى عزام (تهمة) الانتماء الى حـزب معاد، وامر (قاضي) التحقيق في التالث من الشهر الجاري بايقائه موقوفا رهنالتحقيق

الاقتصاديسة، حسيما ذكرت مصادر

لكن «تحديث، الديمقراطية الامبركية السلاتينية يمس ايضا عبر استقسرار اقتصاداتها ومكافحة الفسساد ــ موضوع



وحل الازمة الاجتماعية الخطيرة التي يشهدهــا عدد مــن للدول علما ان تصــف سكنان دول اميركا السلاتينية يعيشون

وعلى الصعيد الحيلوماسي حصل من

وهيمنت على هذه القمة ليضا شخصية قيىيل كاسترو الذي اثار وجوده في سانتياغو حماسة وجدلا. وقد بدأ الزعيد الشيوعي في سانتياغو «اسبوعا تاريخياء بالنسبة لله. فقبل كل شيء

قال الامام الباقر (عليه السلام):

عدلاً ثم خالفه الى غيره -

أن أشـد الناس حسرة يوم القيامة عبد وصف

الاوتات الشرعية بتوتيت طهران:

اثان المغرب (اليوم):الخامسة و ١٧ دقيقة

ـانان الصبح (غداً):الخامسة و١١ دقيقة

بوينس ايرس/اف ب: اعلـن الطبيب

الارجنتيني والتر بونيفاريو ان الكوليرا

حصدت اكثر من ٦٠٠ قتيل في منطقة

موينفا شرقي زائير الواقعة على نحو

وقال الطبيب الارجنتيني في فاكس

ارسله يـوم الاثنين الى مقر منظمـة اطباء

لحالات الكوارث غير الحكــوميــة في

يوينس ايرس التي يعمل لحاسبها ان

الكوليرا تنتشر بسرعة في هذه للنطقة

وتسببت حتى الان بمقتل نصو ٦٠٠

واعلن الطبيب تقسه للوجود حاليا في

كيضائي ان اللاجئين يعانون ايضا من

الاسهال ولللاريا والتقص في الغذاء، كما

ان للنظمات الإنسانية تعانى من نقص

حادً في للضادات الحيسوية ومسواد

واوضح أن النقص في للاء والغذاء لدي

اللاجئين المذين لم يتلقوا اية مساعدات

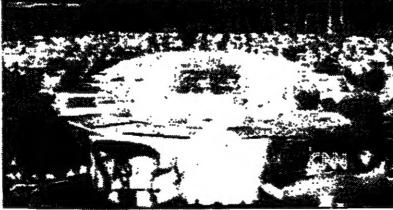
منذ نضو عشرين يـوما ادى الى انتشار

مائة كلم جنوب غرب بوكافو.

-انان الظهر (اليوم): الحادية عشرة و ٤٩ دايقة

طرد الوفد الاميركي من بوكافو

الكوليرا تحصد ارواح مخات اللاهنين شرق زانير



القمة التي ستعقد في ١٩٩٧ في غنزويلا ــ دون عتبة الفقر.

وقال رئيس الدومينيكان ليونيل فرنانييزان اليسمقراطية لاسكن ان تردهس اذا استمر البيق بينما رائ رئيس تشيل ادواردو فري انه «لابد من قطع السدائرة للفرغة التي يتنساوب فيها الاستبداد والديمقراطية.

تعكن من زيارة قبر صديقه سلفادور اليندي في مبادرة لتكريمه كان يصر على

دون صعوية من چانپ شركائه في امبركا اللاتينية على ادائلة للقانون وهواز بروتون، والتثازل الصغير الذي اضطر لتقنيمسه هو الاعتراف بالتعسدنية السياسية كرعز للديمقراطية، وهو اقل ثمن يمكن دفعه لقاء ذلك حسيما ذكر مصدر ديلوماسي.

اميركيــا كـــان قـد عبر الحدود بين زائير وروانسا عنسد للدينسة التوأم لبسوكسافسو (شرق زائير)، حسيماً علم من الوقد لدي عودته الى للركز الحدودي الرواندي.

الى ذلك طرد التوتسي عند مدخل مديتة

سيانف وغو رواندا قبىل ظهر امىس وفدا

الاربعاء ا رجب ١٤١٧هـ/١٢ تشرين الثاني ١٩٩٦م

وفي تصريح صحافي قال رئيس الوفد الاميركي تيم شورتلي، من وكالة للساعدة الاميركية الحكومية ديو ليس ـ ايده: كنا نريد تقييم الحاجات الانسانية في بوكافو واضاف لم ثلق اية معارضة من الجانب الرواندي، ولكن الجانب الزائيري رفض. ويسالرغهم من التساكيدات التسي كافنت قيادة المقاتلين التوتسى اعلنتها يبوم الاثنين في بسوكافسو في لقساء لها مع وفسود

لمنظمات انسانية لاول مرة منذ الاستيلاء على للدينة منذ اكثر من اسبوع لم يسمح لاي مـن ممثلي وكسالات الامـم للتحــدة يعيور الحدود امس. وصرح للتحدث باسم للبرنامج العالمي للاغذية للصحافيين، قالوا لنا انه ينبغي

ان ننتظر عـودة لوران ديزيـري ابيلا الى بوكناقو، ونيـزيري هـو منسق تحالـف للقاتلين الزائيريين السنين يسيطرون على بوكافو وعلى غوما، كبرى منن اقليم

وكان للقاتلون اثناء اجتماع يوم الاثنين قد وعدوا وفسد الامسم للتصدة بمواصلة للقاوضات.

ولكن ابيلا موجود حاليا في غوما، وقالت بارثون ان المقاتلين التوتسي اكدوا صباح امس الثلاثاء انه سيعوداني يوكاقو خلال يومين وريما ثلاثة ايام.

ئلى ذلسك رقضست وزارة الخارجيسة الكندية مساء الاثنين في اوتساوا تأكيد معلىومات انبعت في وقت سابق عن استعداد كندا لتولى قيبادة قوة متعسدة الجنسيسات في شرق زائير داعيسة الى وتحرك علجيلء لتسوية لزمة اللاجئين على الحدودالزائيرية ـالرواندية.

وكان مصدر ديلوماسي في الامم للتحدة في نيويورك تكس مساء الاثنين أن كندا اعلنت في اجتماع غير رسمـي عقد في مقر الهيئة المدولية استعدادها لتولى قيادة قوة متعددة الجنسيات يتم تشكيلها سريعا بهدف التدخل لإغراض انمنانية فيشرق زائير.

ورقض متحدث باسم وزارة الخارجية الكتبية هذه للعلومات . غير انه اوضح ان رئيس الوزراء الكندي جيان كريتيان لجرى منذ السبت مبلحثات مع قرابة ١٥ من رؤساء الدول والحكومات في محاولة للتوصل الى تواقيق على دور المجتمع الدولي في معالجة الازمة في زائير.

روسيا واميركا تطلقان سباننا الى الكوكب الاحمر (المريخ)

موسكو/ اف ب: شكل اطلاق المركبة الفضائية ومريخ ٩٦، السبت للاضى مناسبة للعلماء الروس لتاكيد جدارتهم لكن الاعتزاز الذي يبدونه لايحقى ما يعانونه من النقص الكبير في تمويل القطاع الفضائي الذي يمر بازمة كبيرة

وبعد اعلان وكالة القضاء الاميركية (ناسا) والعلماء البريطانيين عن العثور على احتمال آثار اشكال حياة بدائية في للريخ، قان اطلاق ثلاث مركبات، اثنتان اميركيتان واخرى روسيــة «مريــخ ٩٦» تتضمن جميعهــا لجهزة تنتمــى الى ٢٠

يلدا، اطلق السياق الى «الكوكب الاحمر». ويرى للسؤولون عن للجمع الفضائي الروسي في ذلك امكانا لإعادة الاعتبار لل هذا القطاع أملين في تخصيص ميزانيه له. وطلب المسؤولون ١٪ من للوازنة الوطنية لكنهم لم يحصلوا

كيهان العربي

وقال يوري ميلوف للدير للساعد لسوكالة الفضاء الروسية «لا مشروع يوازي مريخ ٩٦ الذي يعثل طسابعا كاملا لنراسة

سوى ١٨ في للائة من الاعتمادات للقررة.

سوى على ١٧ر٠ في المائة للعنام ١٩٩٦. ونتيجة ذليك، لم يعد

الباحثون يتلقون رواتيهم في حين لم تتلق البحوث الإساسية

ودفعت وكسالة وتساساء الاميركيسة مبالسغ لم يكشف عنهسا لإطلاق لحدى مركياتها ومساعدتها في مرحلة الاقتراب النهائية من للريخ في ليلول ١٩٩٧ في حين أن للعلومات التي تجمع خلال الرحلة ستنظها للركبة الاميركية ومارس غلوبال سور فيور» التي اطلقت الاربعاء للأضي الى «الكوكب الاحمر».

· تَصْدَرُ عَنْ مُؤْمِسَةً كَيْهِانَ الْصِيْخَالِيَّةٍ وَالْبِيِّسُ

ظهران الجمهورية المتلامية في ايراق صيدا ١٢١/ ١٣١٤ (ملكيدة ١٨٠١ مردد ٢١) مُلَكِن ١١٦١٨٤ إِنَّا ١١٦١٨٤ فَالْكُنْ ١٨٦٨٨ أَنَّا ١١٦١٨ وَالْكُنْ ١١١١٨٨

KAYHAN-AL-ARABI

Adaily newspaper from Kayban's

Publication in Arabic Language